

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

5
107 год чучхе
(2018)

http://www.korean-books.com.kp

Юбилейная медаль
в ознаменование 250-летия АН СССР



Великому руководителю Ким Чен Иру была вручена юбилейная медаль от делегации АН СССР *(22 мая 1989 г.)*.

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ (836)



СОДЕРЖАНИЕ



11



13

Журнал «Корея сегодня» выходит на русском, английском и китайском языках.
Интернет-версия по адресу: www.korean-books.com.kp



На первой странице обложки: **Бригада Чон Гым Сир Пхеньянской шелкомотальной фабрики имени Ким Чен Сук, досрочно выполнившая народнохозяйственный план на 2 года.**

Фото Ра Пхён Лёра



На четвертой странице обложки: **Беседка отдыха в ущелье Санвон гор Мёхян.**

Фото Ан Ган Рима

13460 ㄱ- 882011

Редактор: Ан Су Ён

Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон

E-mail: flph@star-co. net. kp



22



35

Авангард в строительстве могучего и процветающего социалистического государства

Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын в новогодней речи указывал:

«Все руководящие работники, все члены партии, все трудящиеся с таким духом, с каким в послевоенные годы добились великого подъема Чхоллима и, преодолевая трудную ситуацию, пошли на гигантский подъем в строительстве социализма, должны своим всенародным генеральным наступлением сорвать вызов отчаянно беснующихся враждебных сил и поднять совокупность государственной мощи нашей Республики на новую, более высокую стадию своего развития».

Сердцем восприняв призыв высшего руководителя, встал как один весь рабочий класс.

Путь развития корейской революции проникнут боевым духом и стилем рабочего класса старшего поколения, который великим шествием Чхоллима добился грандиозных перемен.

После войны (июнь 1950 – июль 1953 гг.) рабочий класс дал 120 тысяч тонн слябы на блюминге с номинальной мощностью в 60 тысяч тонн, в огне движения Чхоллима сделал трактор «Чхоллима», грузовик «Сынри-58» и поставил на рельсы электровоз.

Продолжая этот боевой дух, своими силами и техникой построить могучее социалистическое государство – это и есть высокая воля Ким Чен Ына.

2 года назад Ким Чен Ын, приехав на Пхеньянский текстильный комбинат имени Ким Чен Сук, указал, что сегодня наши члены партии и трудящиеся должны жить и бороться так, чтобы ответить на вопрос, стали ли вы всадниками Маллима, продолжающими боевой дух и стиль борьбы представителей старших поколений, которые, отвечая на вопрос, стали ли вы всадниками Чхоллима, совершили чудеса и подвиги.

Рабочий класс Кореи, с крепким сознанием, что сегодня передовиками движения Маллима являются те, кто продолжает боевой дух старших поколений и прокладывает путь к подъему на всех фронтах строительства экономической державы при опоре на свои силы, свою технику и свои ресурсы.

На всех заводах и фабриках все бригады, все цехи, помогая друг другу, совершают коллективное новаторство.

Активно проводится движение «догнать и перегнать, учиться у передовиков», движение обмена опытом, руководящие работники, техперсонал и производители, проявляя коллективный ум, создают все больше материальных ценностей за счет существующих оборудования, рабочих сил и материалов.

Все силы сосредоточиваются в деле укрепления самостоятельного и чучхейского характера народного хозяйства.

В ведущих областях народного хозяйства, в фундаментальных отраслях промышленности активно выискиваются и вводятся в действие внутренние ресурсы, с большой силой развертывается борьба за увеличение производ-

Горячо откликаются на призыв партии.



ства и соблюдение режима экономии, что приводит к максимальному выявлению экономического потенциала. В области электроэнергетической промышленности большие силы направляются на проведение в порядок и дополнительное укрепление самостоятельных энергобаз и на освоение новых энергоресурсов. В области металлургической промышленности еще более усовершенствуется чучхейская технология производства чугуна и стали, увеличивается мощность по производству железа, решительно улучшается качество металлических материалов и удовлетворяется спрос народного хозяйства на стальной прокат. В области химической промышленности увеличивается производство химических изделий на основе своих сырья и материалов.

В области машиностроительной промышленности модернизуются производственные процессы и активно проводится работа по увеличению выпуска машин и оборудования наших моделей.

Широко развертывается работа по достижению перелома в улучшении благосостояния населения.

В области легкой промышленности перестраиваются оборудование и производственные процессы трудосберегающими и электросберегающими, большие силы прилагаются увеличению производства разных видов высококачественных товаров массового потребления за счет отечественных материально-сырьевых ресурсов, во всех провинциях, городах и уездах активно проводится работа по развитию местной экономики при опоре на собственные сырьевые источники.

Форсируются создание Кальмаского приморского туррайона Вонсана, работа по благоустройству уезда Самчжиён и строительство Танчхонской ГЭС, второй очереди прокладки оросительных каналов в провинции Южный Хванхэ и других важнейших объектов, а также прикладываются усилия в жилищное строительство.

Все силы сосредоточиваются в полном решении научно-технических вопросов, встающих для укрепления самостоятельного и чучхейского характера народного хозяйства.

В отрасли научных исследований в первую очередь решаются научно-технические проблемы, связанные с разработкой чучхейских производственных технологий нашего образца, обеспечением сырья, материалов и оборудования за счет отечественного производства и усовершенствованием самостоятельной экономической структуры.

Во всех отраслях, во всех подразделениях усиливается работа по распространению достижений науки и техники, широко проводится движение за технический прогресс, что способствует росту производства продукции.

Рабочий класс Кореи непрерывно наступает вперед, чтобы поднять на новую стадию развития всю государственную мощь в этом году, когда отмечается 70-летие КНДР.

Ём Сон Хи







Совершают новый прогресс.





Вместе с рабочими

Рабочие дороже золота

В феврале 1953 года, когда в разгаре была Отечественная освободительная война, ранним утром великий вождь товарищ Ким Ир Сен приехал на один завод.

Когда он осмотрел все цехи, прошло много времени.

Сопровождающие его работники предлагали ему принять завтрак. Но он уговаривал их, что посмотрел цехи, но не побывал в общежитии и столовой, если не будет в них, то там рабочие очень сожалеют, и после этого будет завтракать.

В столовой он подошел к столу и заинтересовался, как кормят рабочих. Он попросил оказавшегося рядом рабочего показать талон. А тот, не зная, зачем ему нужен талон, дал ему талон.

Ким Ир Сен у окошка просил у повара завтрак.

Повар смущался. Ким Ир Сен с улыбкой просил дать то, что дает рабочим.

Он завтракал вместе с рабочими за одним столом, затем зашел в кухню, смотрел, как варят кашу и суп.

Увидев соевые бобы в корыте, он сказал, что в дни антияпонской вооруженной борьбы возвращался после большого сражения с японскими агрессорами, очень вкусно кушал *пичжи* (кушанье из растертых соевых бобов, сваренных с зеленью). И советовал поварам приготовлять из соевых бобов *пичжи* и *тубу* (соевой творог) и кушанье из ростков соевых бобов и заботился о питательном кормлении рабочих.

Он сказал поварам, что рабочие дороже золота, и в трудных условиях войны надо думать о чистом и гигиеническом содержании столовой и повышении качества питания.

После этого Ким Ир Сен прислал им десятки тонн соевых бобов.

Наш век – век рабочего класса

Однажды в июле 1975 года великий руководитель Ким Чен Ир приехал на Рёньянский рудник для руководства его работой на месте.

Поздоровавшись с работником рудника, он направился на участок, где работала бригада героев.

Работник рудника указал на середину горы. Там большими буквами был изображен лозунг:

«Эта каменистая гора является “горой золота” и “горой сокровища”».

Он сказал Ким Чен Иру, что этот лозунг является фразой из указания великого Ким Ир Сена, данного им на месте в апреле 1961 года.

Почитав эту фразу, он сказал, что в ней содержится глубокое значение. И продолжал, что тогда великий вождь указал, что добываемая здесь руда дорога, как золото, и надо обработать и мелкую руду.

Работник рудника доложил, что для обработки мелкой руды построена отдельная обогатительная фабрика и планируется повысить ее мощность, и вся мелкая руда будет обрабатываться.

Ким Чен Ир, одобрив работу рудника, направился туда, где находится бригада новаторов.

Встретив бригадира бурильной машины № 7 (бригадир бригады героев), интересовался, как выполняется план этого года.

Бригадир уверенно доложил, что план будет перевыполнен в 5 раз.

Ким Чен Ир, обращаясь к сопровождающим его работникам, сказал, что наши рабочие так преданы партии, для них нечего жалеть, наш век является веком рабочего класса, так что партия и государство должны предоставить им приоритет во всех отношениях.

В этот день Ким Чен Ир принял все меры для решения встающих на руднике вопросов.

Банкет для рабочих

В апреле 2014 года высший руководитель Ким Чен Ын посетил общежитие ткачих Пхеньянского текстильного комбината имени Ким Чен Сук. Он сказал, что построили замечательное общежитие для работниц комбината, и, предлагая работникам вместе смотреть его, направился к подъезду корпуса № 1.

Это было, когда он зашел в обеденный зал № 2.

Руководящий работник объяснил, что обеденный зал состоял из двух помещений – на 600 и 200 мест, в общем 800 мест.

Ким Чен Ын сказал, что зал устроен безупречно, лучше, чем банкетный или свадебный зал, и что здесь можно дать большой банкет.

Он предложил устроить здесь большой банкет по случаю 1 Мая, на него пригласить всех тех, у которых день рождения совпадает с этим праздником.

Он сказал, что по случаю 1 Мая надо устроить большой банкет для рабочих, о чем будет знать вся страна, и обещал, что он берет на себя заботу об устройстве банкета.

Работник комбината поблагодарил Ким Чен Ына за это.

Ким Чен Ын сказал ему, что, не забывая, как Ким Ир Сен и Ким Чен Ир постоянно заботились о лучшем одевании народа, надо стараться дать больше тканей.

Так происходила история о банкете для рабочих по случаю 1 Мая, которая передается как прекрасная легенда.

Сим Чхоль Ён

Продолжаются традиции

В декабре прошлого года на площади имени Ким Ир Сена проходила торжественная церемония по выходу на трудовой фронт новых моделей тракторов и грузовиков, созданных силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил.

Наступавшие колоны тракторов и грузовиков вызвали у участников этой церемонии слезы радости и гордости.

То было чувством радости и гордости оттого, что эти машины построены своими силами, своей техникой в обстановке, когда до предела усиливались экономические санкции и блокада США.

Где тот источник силы, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил?

Ответ можно найти в деле рабочих Автомобильного объединения «Сынри».

Первый грузовик родился в 1958 году на небольшом заводе.

Рабочие и ИТР завода, срывая отчаянные происки всяких мастей классовых врагов и сметая консерватизм, пассивность и мистицизм в отношении к технике, за 40 дней построили первый в Корее 2,5-тонный грузовик «Сынри-58».

Быстро развивалось автомобилестроение, и выходили из ворот завода автомобили «Чачжу-64» (10 тонн), «Консор» (25 тонн), «Кымсусан» (40 тонн) и др.

А в мае 2016 года рабочий коллектив автомобильного объединения дал образец нового 5-тонного грузовика по случаю VII съезда ТПК.

За короткий срок был установлен процесс серийного производства, поставлена цель массового производства автомобиля.

В январе прошлого года проходило совещание руководящих работников объединения по вопросу производства 5-тонного автомобиля.

– У нас есть традиции борьбы, созданные рабочими старших поколений, которые в эпоху большого подьема Чхоллима, преодолевая всевозможные препятствия, голыми руками за 40 дней дали первый автомобиль. Высоко подняв знамя опоры на собственные силы, сделаем невозможное возможным и обязательно достигнем цели за намеченный партией срок! – горячо сказал один из участников совещания.

Все объединение кипело. Руководящие работники и рабочие дружно встали.

Между первым цехом большого автомобиля и цехом точной обработки наладилась органическая связь для повышения скорости обработки. Изделия 1-го цеха в следующем цехе подвергались точной окончательной обработке. В обработке корпуса двигателя и

Выход на трудовой фронт новых грузовиков *(декабрь 2017 г.)*.









Увеличивается производство грузовиков.

редуктора тоже произошел производственный подъем и скорость обработки повысилась в 2 раза.

И в начальных процессах совершалось коллективное новаторство.

Рабочие литейного цеха, собрав металлолом и литейный чугун, дали раньше срока десятки литых изделий 40 с лишним видов.

В двигательном цехе время генеральной сборки сокращалось от 4 до 2 дней, затем до 1 дня и, наконец, до полудня.

Все задания главной сборки выполнены до конца сентября прошлого года.

Работники и рабочие объединения говорят:

– Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын, осмотрев новый 5-тонный грузовик, построенный преданными партии рабочими, подарок VII съезда ТПК, выразил большое удовлетворение, сказал, что это является славным плодом духа опоры на собственные силы. Это доверие Ким Чен Ына и стало источником ума и энергии, позволивших выпустить автомобиль за кратчайший срок.

В ноябре прошлого года Ким Чен Ын, приехав в объединение, высоко оценил, что коллектив объединения с тем же духом и порывом, с которыми рабочие старших поколений в трудное послевоенное время, преодолевая всевозможные препятствия, голыми руками за 40 дней дали автомобиль «Сынри-58», успешно построили нового образца автомобиль в намеченный партией срок.

Его слова явились высшим доверием, оказанным всему коллективу объединения.

Сим Хён Чжин



Корейский шелк

Шелк – ткань из натурального волокна, полученного при размотке шелковичных коконов.

Корейский шелк производился издавна. Он, легкий, прочный, красивый с разными узорами и мягкий на ощупь, был широко известен в мире.

В Корее с далеких времен производился шелк вместе с конопляным холстом и тканью из рами.

В Древней Чосон (начало 3-го тысячелетия до н. э. – 108 г. до н. э.) широко разводился тутовый шелкопряд, люди Пуё носили красивую одежду из шелка.

После шелк производился разной конструкцией, с разными узорами и цветами, разными методами обработки, и считался лучшей тканью для красивой и дорогой одежды.

В период трех государств (трех феодальных государств – Когурё, Пэкчже и Силла) широко проводилось шелководство, производилась десятка с лишним сортов шелка, цвет и узор становились разнообразными.

Шелк за высокое качество и красивый цвет стал известен и в Китае и Японии.

В период Корё (918 – 1392 гг.) еще более развивался метод производства шелка, увеличилось число сортов.

Он отличался высоким качеством, под именем «Корёский шелк» вывозился не только в соседние страны, но и в далекие страны Среднего и Ближнего Востока.

В период Чосон феодальной династии проводилось шелководство во всех местах, где много росло тутовое дерево (шелковица) и была чистая вода. Особенно оценивался шелк Нёнбёна и Сончхона провинции Пхёнъан, Чхольвона провинции Канвон и Суана провинции Хванхэ.

Корейский шелк красив, шелковая одежда дает человеку летом освежающее ощущение, а зимой согревающее.

Шелк эластичен, не мнется, дает ощущение нежности при соприкасании с телом.

Красивый, тонко обработанный разноцветными шелковыми нитями шелк «кым» оценивался дороже золота. Но «кым» исчез в период Чосон феодальной династии с появлением нового сорта шелка «дан».

По историческим записям, насчитывались 30 с лишним шелков с названием «-дан» (яндан, кондан, хобакдан, сэкдондан и др.). Известны были в стране и за ее пределами и сорта шелка с названиями с «-чжу» (сэнчжу, мёнчжу, сэннобан), с «-чхо» (кванчхо, ёнчхо и др.), с «-са» (ынчхоса, коса, капса и др.).

Сегодня в Корее увеличивается производство шелка, что содействует повышению благосостояния народа.

Ким Ын Чжон

Рассказ директора в троллейбусе

В один теплый весенний день мы направились на Рёнсонскую фабрику инвалидов военной службы по производству прессованных сапог.

Сели мы в троллейбус Пхеньянский вокзал – квартал Рёнмот.

На «месте для инвалида военной службы» сидел человек лет пятидесяти. Он достал из своего багажа красивые и высококачественные сапоги и внимательно рассматривал их. Мы, движимые профессиональным любопытством, подошли к нему и интересовались:

– Откуда достали такие красивые сапоги?

– Эти сапоги оценивались самыми лучшими на Общереспубликанской выставке товаров народного потребления. Хочу, чтобы и наша фабрика давала такие разные и красивые прессованные сапоги, – сказал он.

Он оказался директором Рёнсонской фабрики инвалидов военной службы по производству прессованных сапог Ким Юн Хваном. Узнав, что и мы собрались туда, он очень обрадовался и рассказывал о себе.

...

В 2003 году он, работавший до этого рабочим, затем инструктором материального отдела и ответственным инженером, был назначен директором. Он стал новым взглядом смотреть на свою фабрику и признал, что фабрика отстает от быстро развивающейся действительности.

Он решил переустроить процесс производства прессованных сапог в соответствии с требованиями нового века.

Каждый раз, когда возникали трудности, он, веря в силы масс производственников, обращался ко всему коллективу фабрики:

– Протягивать руку государству каждый раз – так не должен поступать преданный гражданин. Государство не жалеет ничего, чтобы мы, инвалиды военной службы, не почувствовали никаких неудобств. Мы должны отблагодарить своим делом. Поднимем фабрику своим силами. Если мы дружно возьмемся за дело, то не будет неосуществимого.

Весь коллектив фабрики, относясь ко всему делу, как к своему личному, старался решить своими силами встающие вопросы. Вскоре было установлено и начало работу новое оборудование для производства прессованных сапог.

Но директор не мог остановиться на этом.

Для того чтобы дать населению разные сапоги, отвечающие его склонностям и вкусу, важно было повысить техническую квалификацию рабочих. Директор уделял первоочередное внимание обустройству кабинета распространения достижений науки и техники.

Он, составив действенный план занятий в кабинете распространения достижений науки и техники, требовал, чтобы каждый человек обязался достигнуть своей научно-технической цели.

И результаты этого дела подытоживались каждый месяц.

В результате все работники стали умело обращаться с компьютером, выдвигалось много рационализаторских предложений. В прошлом году была составлена программа PLC для прессования. Перестроены или сделаны более удобными оборудование для испытания на растяжение и







точильный станок для лезвия дробилки.

Кроме того, большие силы были направлены на разработку новых изделий. Построены новое оборудование прессования сапог и оборудование для производства пластмассовых стройматериалов.

Осуществились разнофасонность, разновидность, разноцветность обуви. Началось производство пластмассовых стройматериалов.

Теперь фабрика из отечественных материалов в год дает 200 тысяч пар высококачественных сапог для потребителей разных возрастов.

...

Директор Ким Юн Хван закончил свой рассказ словами, что время все идет вперед и непрестанно возрастает уровень жизни населения, для удовлетворения его спроса директор должен знать развивающуюся действительность и непрестанно размышлять и работать, поэтому он взял эти изделия с выставки.

Когда остановился автобус, он пригласил нас на свою фабрику.

Пак Ён Ир

Изготовляют разных форм сапоги согласно склонностям и вкусу населения.





Приписка в дневнике бригады

В последние годы вторая бригада второго цеха Пхеньянской шелкомотальной фабрики имени Ким Чен Сук каждый год досрочно выполняла народнохозяйственный план.

На нашу просьбу рассказать нам, как работает бригада, бригадир Чон Гым Сир предлагала нам смотреть дневник бригады.

Мы думали, что увидим в журнале сплошь фамилии и цифры, но вопреки нашим предположениям на полях была приписка.

Встретив наш недоуменный взгляд, она сказала, что пыталась давать свое примечание.

…

29 июля 2016 года.

Думаю, что для тех, кто уверен в своих силах, не может быть невозможного.

Сегодня девушка-мотальщица Ли Юн Хи обновила свой рекорд. С декабря прошлого года она упорно старалась и взяла на себя веретен больше на 20, чем Им Сон Хва. В тот момент, когда она сняла мотку нитки с последнего веретена, наша бригада выполнила план этого дня.

В успехах бригады в производстве большая доля, конечно, принадлежит передовикам, участвовавшим в движении «догнать и перегнать», но нельзя забывать о работе уборщиц. Они, когда мотальщицы уходят, после смены убирают машины, очищают их от отходов производства, а когда мотальщицы не успевают досмотреть обрывки нитки, помогают связать нитки.

Уборщицы думают, что в бригаде новаторов состоят и они.

Когда пришел фотограф снять передовиков, Ли Юн Хи представила ему уборщицу Ко Хён А:

– Снимите мать новаторов.

У бригады новаторов есть «мать». Так все уважают друг друга, помогают друг другу.

...

3 мая 2017 года.

Сегодня в нашу бригаду пришла еще одна девушка. Меня смешило то, что все вызвались помогать ей, как будто решили сразу сделать ее мастером своего дела.

Но она сама (Ли Ок Сим) привязывалась к старшей первой смены Хён Чхун Сим. Она удивительно проворно связывает нитки и, к тому же, любому объясняет свой опыт доходчиво.

Неслучайно Ок Сим, мечтающая стать мотальщицей-героем, выбрала Чхун Сим образцом.

Старшие работницы, которые учили Чхун Сим, теперь учатся у нее методу быстрого и легкого связывания нитки.

В бригаде господствует такая атмосфера, когда учатся друг у друга. Это навело меня на мысль, оформляющуюся:

Старание учиться у передовиков плюс обмен опытом есть высокая квалификация и подъем производства.

...

1 февраля 2018 года.

В нашей бригаде еще один человек поступил в Институт дистанционного обучения.

Все желают усердно учиться и стать способными научно-техническими кадрами – это характеризуется новым стремлением, охватившим всю бригаду.

Большинство членов бригады стало известно на фабрике как изобретатель и новатор.

Ким Ын Сим, окончившая Институт дистанционного обучения, продолжает поиски в кабинете распространения достижений науки и техники и применяет всю новую идею в производстве. Она выдвинула новаторский метод, делающий тонину нитки ровной и повышающий качество шелковой нитки.

Это способствовало увеличению объема производства и повышению качества продукции.

Сегодня передовик есть не тот, кто проливает пота больше, чем другие, а тот, кто обладает научно-техническими знаниями больше, чем другие.

Ли Гым Чхор

Увеличивают производство шелковой нитки.





Широкий простор в малом участке

Пхеньянский завод электроприборов широко известен как предприятие, способное дать любое электрическое оборудование.

Но, когда мы приехали на завод, он произвел впечатление небольшого, уютного здания.

На наши слова, что завод является скромным вопреки нашему ожиданию, директор завода сказал:

– Раз вы прибыли на малый завод, покажу вам сначала маленькое, – и проводил нас к одному оборудованию.

На нем изготовляется статический конденсатор, позволяющий экономить электричество компенсацией коэффициента мощности нагрузки в электроэнергетической системе.

«Маленьким», о котором говорил директор, было пристроенное к оборудованию устройство для сложения алюминиевой фольги.

На этом устройстве уровняются неровные края алюминиевой фольги на полюсной пластине. Это устраняет коронный разряд от неровных краев и значительно уменьшает случаи выхода из строя конденсатора.

На существующем оборудовании не было такого устройства. И непросто было ввозить весь комплект этого оборудования, были трудности.

– Рабочие нашего завода уже в 1960-х годах положили конец ввозу статического конденсатора. Теперь их пример должен проявить силу на новом, более высоком уровне.

Так относился весь коллектив к трудностям.

Нелегко далось изготовление нового оборудования. Надо было пристроить к существующему оборудованию новое устройство. Проводились испытание за испытанием.

Повторялись неудачи. Некоторые к этому относились скептически: не слишком ли дорого стоит изготовление этого «маленького»?

Но рабочие говорили:

– Патриотизм проявляется не только в большом и громком!

Расход алюминиевой фольги сокращается всего 5 миллиметров на один конденсатор, но с течением времени количество сэкономленной фольги достигало большого объема. Если прибавить к ним средства, требуемые для ввоза оборудования, и увеличенный срок службы конденсаторов, то выгода окажется немаленькой.

Кроме того, эти успехи толкнули подведение под все оборудование завода материально-технической базы, отвечающей реальным условиям страны, и его модернизацию.

Рабочие завода поставили себе более высокую цель.

Встал вопрос о введении устройства автоматической компенсацией коэффициента мощности на всех заводах и фабриках страны в соответствии с мировой тенденцией.

В прошлом статический конденсатор устанавливался отдельно на электромоторе каждого станка.

Новое устройство должно контролировать коэффициент мощности комплексно.

Высказывались и сомнения: сможет ли сделать на небольшом заводе то, что, как говорят, является изделием мирового уровня.

Директор сказал:

– Наш завод не является каким-то специализированным исследовательским учреждением. Но у нас есть опыт, приобретенный за много лет в построении электрического оборудования. Наука и техника являются одолимой вершиной для тех, кто старается. Почему же мы не можем сделать то, что делают другие.





Его слова выражали и общую мысль всего коллектива завода.

Они отвергли предложение – регулирующее устройство, составляющее сердце нового устройства, придется покупать или прибегать к помощи исследовательского учреждения – и построили его своими научно-техническими силами.

Директор с доброй улыбкой сказал:

– После этого у нас все стали усердно читать новую научно-техническую литературу. Мне доставляет большое удовлетворение видеть наше оборудование и рабочих с книгами на руках.

На этом заводе мы ощущали дерзость и страсть людей – свысока взирать на мир, атмосферу высокого патриотического порыва.

Чхэ Гван Мён

Семья передовиков

В Пхеньянском теплоэлектрообъединении работают супруги Ли Хо Чхор и Рим Ин Сун.

Помогая друг другу в жизни и поддерживая друг друга на работе, они добиваются больших успехов в производстве, за что пользуются уважением коллектива.



Незаменимый человек

Ли Хо Чхор – начальник турбинного цеха.

30 с лишним лет он вел свой цех, отдавая все свои ум и энергию.

Он помогал десяткам рабочих учиться в институте дистанционного обучения.

Сам он известен в объединении как большой рационализатор.

Его изобретение и рационализаторские предложения получали высокие оценки на Общереспубликанском научно-техническом фестивале и разных выставках.

А цех никогда не уступил первое место на производственных соревнованиях.

Он как хозяин семьи и цеха не щадит себя, и его с уважением называют незаменимым работником в цехе.

Его избрали делегатом на Общереспубликанский слет работников легкой промышленности, его семье предоставили новую, благоустроенную квартиру (140 кв. метров) в центре столицы.

Помощник

Рим Ин Сун росла в семье электриков.

Многие из этой семьи работали в этом объединении.

Отец – шофером еще со времени создания объединения, мать – поваром столовой, старшая сестра – лаборантом.

Для нее объединение стало не только местом работы, а гнездом жизни.

Окончив институт, она пришла туда конструктором турбинного цеха и здесь встретилась с будущим мужем Хо Чхором, который тогда был оператором турбины № 1.

Их крепко связала общая любовь к своим профессиям, к своим местам работы, которая бережно сохраняется по сей день.

В том, что цех мужа стал лучшим в объединении, была ее самоотверженная помощь.

Она говорит:

– В плодотворном труде мы стали самыми близкими людьми.

«Рабочий-каллиграф»

Сын Ли Гван Мён кружковец-художник Понхакской полной средней школы в Пхёнчхонском районе.

Он мечтает стать «рабочим-каллиграфом» в объединении, где и работают отец и мать.

Вкладывает всю душу в каждую букву.

Он хочет создать лучшие каллиграфические произведения, отражающие ритм жизни и кипучую действительность.

Он воображает в себе те дни, которые будут проходить в плодотворной жизни, как у отца и матери.

Ким Сон Мён

Революционное учение эпохи самостоятельности – идеи чучхе (5)

Народные массы – субъект истории

Кто же является хозяином истории, в чем состоят причина и движущая сила всех социальных явлений, в каком направлении идет история человечества…

Тысячи лет человечество серьезно размышляло и прилагало большие усилия, чтобы выяснить этот секрет общественно-исторического движения.

Но многотысячелетние поиски для обнаружения этого важного секрета из глубины человеческого общества, истории человечества не достигли до истины.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен, создавая идеи чучхе, определил, что субъектом истории является не кто иной, как народные массы.

Он указал:

«Субъектом истории выступают народные массы. Это значит, что в центре исторических событий находится народ, который и осуществляет общественное движение».

Ким Ир Сен отметил, что в отрыве от народных масс не может быть никакого общественного движения и оно возникает и развивается только благодаря их ведущим действию и роли.

Философская идея Ким Ир Сена о положении народных масс как субъекта истории основывается на самом научном и полном понимании о народных массах.

Народные массы – это общественный коллектив во главе с трудящимися людьми, сплоченный общностью самостоятельных требований и созидательной деятельности. Иначе говоря, народные массы представляют собой коллектив людей, воплощающий в себе настоящую общественную сущность человека.

Ким Ир Сен твердо придерживался позиции – человек, исходя из своих общественных сущностей, становится хозяином своей судьбы, по этим сущностям народные массы становятся субъектом истории, играющим ведущую роль в прокладывании общественной истории.

Исходя из новых взглядов и позиции по отношению народных масс, он дал основание того, что народные массы являются субъектом истории.

Он доказал, что народные массы являются самым могущественным существом с самостоятельными требованиями и способностями к творчеству и, следовательно, становятся субъектом истории.

Всякое общественное движение происходит по стремлениям и требованиям народных масс жить самостоятельно.

Все грандиозные общественно-исторические преобразования, совершенные доныне человечеством, произошли по требованиям народных масс, стремящихся жить свободно и счастливо как хозяева природы и общества, освободившись от всяких оков.

Борьба рабов, потрясшая до основания рабовладельческую систему; революционно-демократическое движение, положившее точку феодальному обществу; национально-освободительное движение в колониях, покончившее с колониальным господством империализма; социалистическая революция, ликвидировавшая эксплуатацию и угнетение капитала; три революции, направленные на уничтожение всяких остатков старого общества после установления социалистического строя…

Без самостоятельных требований народных масс отнюдь нельзя думать о всяком общественном движении и исторических преобразованиях.

Не только причина всякого общественного движения, но и силы, продвигающие его, тоже находятся у народных масс.

Если проследить историю цивилизации человечества, то можно без труда понять, что многотысячелетняя история развития человечества и есть история созидания за самостоятельность народных масс. И создание материальных благ для сохранения и развития человеческого общества, преобразование общества и создание ценных духовно-культурных богатств, в каком бы уровне это проводилось, всегда совершились самостоятельными требованиями и созидательными силами народных масс.

Ким Ир Сен подчеркнул, что в протяжении всей истории человечества народные массы были создателями истории, которые, показывая огромную духовную и творческую силу в борьбе против господствующих классов и в борьбе за преобразование природы и общества, поэтому только народные массы могут стать субъектом истории.

Он осветил и решающие условия, позволяющие народным массам занимать свою позицию и играть роль как подлинного субъекта общественной истории.

Когда говорим, что народные массы являются субъектом истории – это подразумевает под тем, что народные массы являются хозяином истории, но это не означает, что они самими собой занимают позицию хозяина и играет роль хозяина.

История и реальная действительность ясно показывают, что народ, не подготовленный идейно и не сплоченный под правильным руководством, даже имея большую численность населения и отличаясь большим умом, не может стать самостоятельным субъектом истории, ведущим общество человечества.

Ким Ир Сен указал также сущность и характер истории человечества, продвигающую силу и направление ее развития.

Товарищ Ким Ир Сен указывал:

«История человечества является историей борьбы трудящихся народных масс за свою самостоятельность. Развитию истории и социальных движений способствует созидательная деятельность народных масс».

Исходя из общественно-исторического положения о том, что субъектом истории являются народные массы, он осветил, что сущность общественно-исторического движения является борьбой народных масс за самостоятельность и его характер – их созидательной деятельностью.

Вместе с тем отметил, что в общественно-историческом движении решающую роль играет самостоятельное идейное сознание народных масс и направление развития истории человечества определяется повышением позиции и роли народных масс.

Ли Чон Нам

Истинное положение с правами человека

Сегодня в Корее все пользуются настоящими правами человека в политической, экономической, культурной и всех других областях общественной жизни.

Однако США и другие враждебные силы, сфабриковав мнимый «вопрос о состоянии прав человека в Северной Корее» и распространяя его, серьезно искажают истинное положение КНДР.

Тогда в чем есть ложь и истина?

Взгляды и положения по вопросу прав человека

КНДР считает, что права человека означают право на самостоятельность.

Сущность прав человека в буквальном смысле слова надо понять, исходя из сущности человека. Главной сущностью человека является самостоятельность, поэтому право, осуществляющее самостоятельность, и есть права человека.

КНДР стоит на том, что права человека и есть право государственной власти.

Когда говорим, что права человека являются правом государственной власти, это означает суверенитет государства. Все народы мира пользуются правами человека для осуществления требования к самостоятельности под системной и юридической гарантией своего государства.

Это говорит, что права человека обеспечиваются и гарантируются не вмешательством или указанием какого-то чужого государства или международной организации, а суверенитетом каждого государства и нации.

КНДР считает также, что права человека являются правом народных масс.

Народные массы требуют права на самостоятельность – настоящего права – избавиться от всяких оков природы и общества и жить самостоятельно и творчески, и народные массы обладают самыми могучими созидательными силами для осуществления этих прав. Требование народных масс представляет общее требование общества и совпадает с требованием каждого из членов общественного коллектива.

Права человека, выдвинутые и осуществляемые народными массами, в подлинном смысле слова являются правами человека, позволяющими осуществлять требования коллектива и его каждого члена.

Защищать и прославлять право народных масс на самостоятельность и беспощадно сорвать происки враждебных сил, посягающих лишить этого права, – вот это и есть взгляды КНДР на подлинные права человека.

Она признает беспристрастным критерием прав человека то, что принимается народом.

Подлинных прав человека требует и пользуется ими народ. И этот народ является судьей прав человека. Мерилом подлинных прав человека является то, что они отражают требование и стремление народа к самостоятельности и осуществляют их.

То, что принимает народ, является мерилом справедливых, подлинных прав человека.

Система обеспечения прав человека – юридическая гарантия

В обстановке, когда в Корее утвердился социалистический строй и активно продвигалось строи-

тельство социализма, активно проводилась законодательная работа для установления социалистической системы обеспечения прав человека.

27 декабря 1972 года была принята «Социалистическая конституция Корейской Народно-Демократической Республики», наметившая основные права граждан в политической, экономической, культурной и всех других областях общественной жизни, и на этой основе установлена социалистическая система обеспечения прав человека по областям.

Приняты закон о введении всеобщего 11-летнего обязательного обучения, закон о полной отмене налоговой системы, закон об охране и воспитании детей, закон о земле, социалистическое законодательство о труде и закон о народном здравоохранении.

В 2012 году на VI сессии ВНС КНДР 12-го созыва был принят «Закон о введении всеобщего 12-летнего обязательного обучения».

В Корее создание и развитие системы обеспечения прав человека проводились в направлении сохранения чучхейского и национального характера и отражения стремления и требования народа к самостоятельности, в ее структуре и общем содержании более подчеркивался народный характер, по мере развития общественной жизни конкретизировались по отраслям, еще более прочно гарантировалось осуществление этой системы.

В Корее установлена стройная структура для обеспечения прав человека.

Работают национальный комитет проведения в жизнь международной конвенции о правах человека, органы для международного сотрудничества в области прав человека, юридический институт, демографический институт и другие организации для обеспечения прав человека.

По содержанию деятельности учреждены Корейское общество изучения прав человека, Корейский фонд поощрения образования, Корейский комитет по решению вопроса сексуальных рабынях японской армии и угнанных на рабские повинности корейцах, Общество Красного Креста Кореи, Корейское общество юристов, Корейское общество юристов-демократов, Корейское общество семьи, здоровья материнства и детства.

Блага, не требующие оплаты

Корейцы, положив руки к сердцу, спрашивают себя, знают ли, сколько стоят мероприятия государства и социальные блага, которыми пользуются они.

В самом деле, корейцы пользуются этими благами, большей частью, не зная, сколько они стоят.

Такие народные мероприятия государства, как всеобщее бесплатное обучение, всеобщая бесплатная медицинская помощь, система социального страхования и социального обеспечения, система отдыха в домах отдыха и санаториях и др., ясно показывают превосходства социалистического строя в Корее.

Кроме того, за счет государства проводятся жилищное строительство, охрана и воспитание детей и полная отмена налоговой системы.

Эти социальные блага обеспечиваются законодательством.

По системе бесплатного обучения каждый может, не внося ни гроша, по своим желаниям и способностям получить высшее образование, учиться без отрыва от производства.

В последнее время срок бесплатного обучения увеличился с 11 до 12 лет. При этом бесплатное обучение проводится за счет государства. Увеличиваются расходы в область образования и во всем обществе широко проводится работа по подготовке кадров в разных областях.

В горах Кымган, Мёхян и других достопримечательностях построены дома отдыха со всеми удобствами отдыха. Трудящиеся проводят в них приятное и полезное время отдыха восхождением на гору и спортивно-развлекательными играми.

Построено много баз культурного отдыха – Масикрёнский горнолыжный комплекс, Миримский конноспортивный комплекс, Народная парковая зона «Рынра» и др.

Благами социалистической цивилизации пользуется трудовой народ.

В Корее за счет государства строятся жилые дома для рабочих, крестьяне и служащих.

В последние годы широко проводилось жилищное строительство.

В Пхеньяне построены улица Чханчжон, улица ученых «Ынха», улица Рёмён …

Жилые дома этих улиц бесплатно предоставились простым рабочим, преподавателям и ученым. В них установлена мебель для жизни тоже за счет государства.

Если народ пожелает – хоть звезду достань с неба, дело для народа нельзя начать с расчетов – это и есть неизменная позиция и воля КНДР.

Поэтому корейский народ повседневно, в каждую минуту чувствует гордость и счастье того, что живет при социалистическом строе, ставящем в центр внимания народные массы.

Ан Чхоль Хо

Естественный долг научного работника





Исследователи, разработавшие интеллектуальный сигнализатор пожара, и свидетельство на регистрирование сверхсовременного технологического изделия.

Исследователи кабинета силовой электроники энергетического факультета Политехнического университета имени Ким Чака разработали интеллектуальный сигнализатор пожара типа соединения двухпроводных линий.

Новый сигнализатор пожара, отличающийся высокой точностью анализа информаций и несложностью при обращении, дает большую экономическую выгоду и получает хорошие оценки у потребителей.

В прошлом в Корее использовался сигнализатор, разработанный на основе сочетания отделочных датчиков. Он был очень громадным и имел сложную систему соединения линий, так что возникали сложности при его использовании.

Исследователи кабинета поставили высокую цель – разработать интеллектуальный сигнализатор пожара, отвечающий требованиям сегодняшней эпохи экономики знаний, и начали исследовательскую работу в этом направлении.

В этом деле главным была разработка датчиков, чутко реагирующих на различные условия окружающей обстановки.

Но это давалось не так легко, как предполагалось.

Некоторые исследователи, лишенные уверенности в успехе затеянного дела, говорили, что они пока не подготовлены для создания таких приборов, основанных на новейших достижениях техники.

Но тут заведующий кабинетом Ли Сон Чхор сказал:

– Мы решили разработать эти приборы не для того, чтобы показать себя, а для того, чтобы, предупреждав пожар, обеспечить стабильность общества, охранить жизнь и имущество народа, имущество государства. Я думаю, что это и является обязанностью и естественным долгом научных работников. Мы должны во что бы то ни стало разработать сверхсовременные приборы по-нашему, опираясь на нашу технику, на наши материалы.

Его слова тронули сердца всех исследователей. И исследователи сообща продвигали исследование шаг за шагом.

Наконец, они успешно сделали ионизационный датчик дыма, фотоэлектрический датчик дыма и датчик температуры.

На основе этих успехов они нашли научные методы приема сигналов из разных датчиков, питания электроэнергией и стабилизации напряжения. Так был разработан интеллектуальный сигнализатор пожара с применением двойной системы электропитания, что обеспечивает бесперебойную работу сигнализатора пожара в любых условиях.

Этот очень надежный сигнализатор, позволяющий быстро и точно обнаружить пожар, возникающий в любых условиях, успешно прошел испытание в 40 с лишним подразделениях.

Эти исследовательские достижения, позволяющие намного сокращать издержки на его изготовление и экономить много материалов и рабочих сил, привлекают большое внимание многих людей.

В июне 2017 года этот прибор отмечался свидетельством КНДР на регистрирование сверхсовременного технологического изделия.

Сим Чхоль Ён

Командир армии сопротивления Пэ Чун Сон

Пэ Чун Сон (? – 1271 г.) руководил армией сопротивления в период государства Корё (918 – 1392 гг.). Армия состояла из 3 бригад – 1-го, 2-го патрулей и отряда добровольцев.

Во второй половине периода существования Корё во всей стране вспыхивали восстания и правители-военачальники, напуганные таким положением, организовали патруль из здоровенных и проворных молодых людей. Они совершали патрульный обход по ночам, оттого их назвали также ночным патрулем. С увеличением личного состава патруль разделился на первый и второй.

Затем из молодых людей, бежавших из плена иностранных агрессоров, образовался отряд добровольцев. Так армию звали трехотрядной.

Агрессоры, появившиеся на севере страны в 1231 году как серьезные вражеские силы, 6 раз вторгались в Корё, пытаясь покорить его.

Тогда Пэ Чун Сон вместе с единомышленниками поднял солдат и население на борьбу.

Немедленно собралось много людей. Пэ Чун Сон открыл склад оружия и вооружил их.

Завершив подготовку к войне сопротивления, он с ними перешел на остров Чин (на Корейском Западном море), выгодный для отражения вражеского нападения.

Армия сопротивления под его командованием укрепила базу и активной борьбой за контроль над районом провинции Чолла заняла Чанхын, Рачжу и Чончжу.

Армия сопротивления, установив прочный контроль над рядом уездов провинции Чолла и Корейскими Западным и Южным морями, неоднократно успешно отражала нападение вражеской армии (тысяча с лишним солдат). В стане произошли колебание и хаос, и враги больше не смели атаковать остров Чин. Когда расширялись боевые успехи армии сопротивления, враги прибегали к хитростям, чтобы умиротворить ее, но она ответила более решительным наступлением.

Но из-за трусости некоторых командиров и интриг предателей в 1271 году армия сопротивления потерпела поражение в сражении с врагами, которые с тысячами солдат на 100 с лишним кораблях неожиданно напали с трех сторон.

В этой схватке Пэ Чун Сон был смертельно ранен от вражеских стрел и погиб.

После этого армия переместила центр деятельности на остров Чечжу и продолжала сражаться до 1273 года.

И после поражения армии сопротивления народ, воодушевленный ее действиями, продолжал бороться во всей стране, что заставило агрессоров признать суверенитет Корё и установить мирные дипломатические отношения с его правительством.

Это сопротивление показало патриотический дух корейского народа, мужественно вставшего за защиту самостоятельности нации, и содействовало прочному сохранению суверенитета страны.

Пак Тхэ Хо

В Пхеньянском учительском институте

В Мангендэском районе города Пхеньяна находится Пхеньянский учительский институт. Он недавно был реконструирован.

Когда мы входили на территорию института, перед нашими глазами открылись новые корпуса и площадка, покрытая искусственной травой.

Директор института Пак Гым Хи, встретившая нас, рассказала, что за последние годы разработаны учебные ассемблеры и электронные воспитательные материалы, написаны много учебных пособий, требуемых для введения 12-летнего всеобуча, и провела нас в выставочный зал достижений педагогической науки.

Там были выставлены составленные преподавателями учебные программы учительского института, учебные программы по предметам, учебные пособия, педагогическая психология в начальной школе, педагогическая психология в детском саде, методика обучения родной речи и другие учебные пособия.

Наше внимание привлекла большая электронная доска.

На доске появилась надпись «Конкурируйте с миром, бросьте вызов миру, опередите мир!» и показывались достижения науки и техники – система проведения виртуального урока с практическими методами «Самоотвержение-1.0.», программа воспитания в семейной обстановке «Любовь-1.0.», программа для учеников начальной школы «Патриотизм-1.0.», многофункциональная система проведения дистанционного обучения «Государство со способными кадрами-1.0.» и другие десятки систем.

Директор сказала, что разработана и система, комплексно контролирующая все звенья развития педагогической науки, и что при реконструкции института были созданы такие новые кабинеты, как кабинет для методического обучения воспитанников начальной школы, класс проведения опытов по естественным наукам, класс содействия умственному развитию детей. И все эти классы обустроены многофункциональными для проведения обучения практическим методам по специальностям.

Мы зашли в кабинет для методического обуче-













Подготовляют себя будущими педагогами с высокими профессиональной квалификацией и качествами.

ния воспитанников начальной школы.

Здесь студенты усваивают способности контролировать психологию учеников начальной школы в виртуальной или действительной обстановке. Студент проводил урок перед школьниками, показанными на электронной доске. Казалось, что мы видим настоящий урок учителя.

Оказалось, что урок проводился перед учениками Кванбокской начальной школы в Мангендэском районе. Эта школа при институте связана с учительским институтом государственной сетью, что позволяет проводить практику, не выходя из института.

В кабинете проверки учебной работы показывались метод оценки успеваемости учеников, метод оценки урока учителя, метод оценки умственной способности детей при использовании мультфильма, 3-D фильма, детских игр, при помощи установки ввода трехмерных изображений. Были «класс матери», позволяющий студентам усваивать метод сочетания школьного и семейного воспитания, и мастерская учебных пособий, где студенты пробуют своими руками сделать учебные пособия на станке с технологией CNC.

Нам показала и виртуальный класс.

Директор сказала, что на уроках по естествознанию в начальной школе невозможно знакомить учеников со всеми многообразными явлениями природы с помощью одних учебных пособий и моделей и поэтому внедрен сферический экран. Это новейшее устройство с помощью сотен программ позволяет передавать школьникам большой объем знаний о Земле, Солнце и разных явлениях природы.

Все, что мы увидели, показывает, что на высоком уровне проводится обучение на основе достижений педагогической науки, наукоемкости, информатизации и модернизации.

Многофункциональный спортивный зал, библиотека с огромным фондом книг, крытый плавательный бассейн, общежитие тоже показывали, что все сделано для обеспечения лучших условий и обстановки для подготовки способных педагогов. В этом институте успешно претворялась в жизнь политика ТПК, ничего не жалеющей для воспитания подрастающих поколений. И мы покинули институт, уверенные в том, что его выпускники внесут большой вклад в славное дело воспитания будущего Родины.

Сим Чхоль Ён









Дистанционная система обучения

В Корее многие рабочие учатся без отрыва от производства в Институте дистанционного обучения.

Корреспондент нашего журнала беседовал с Ким Иль Намом, директором Института дистанционного обучения Политехнического университета имени Ким Чака.

– Кто может поступить в ваш институт?

– Все, кто желает учиться без отрыва от производства, вправе поступить в наш институт.

Наш институт, открытый в октябре 2010 года, вначале принимал только рабочих.

По мере дальнейшей интеграции науки и техники, производства и повышения ведущей роли науки и техники в областях экономики становилось больше желающих учиться.

И все повышалось общественное внимание на дистанционную систему обучения.

Теперь поступают в институт не только рабочие, но и те, кто имеет диплом и желает обогатить свои знания новейшими достижениями науки и техники согласно тенденциям развития современной науки и техники. У нас учатся также ответственные работники заводов и фабрик.

Но все же большинство занимают рабочие.

Первыми студентами нашего института было 40 с лишним рабочих Хванхэского металлургического объединения. Теперь у нас учатся более 20 тысяч человек из 4 тысяч с лишним заводов и фабрик, предприятий страны.

Рабочие могут слушать лекции в устроенных на своем предприятии кабинетах распространения достижений науки и техники или через государственную сеть.

Таким образом все желающие могут слушать лекции везде.





Подготовляют себя полноправными участниками научно-технического прогресса в системе дистанционного обучения.

– Как устроен курс лекции: обязательный или факультативный?

– В первое время мы читали лекцию по предметам по университетскому курсу.

Но этим нельзя было удовлетворить требования развивающейся действительности и стремления людей. И мы решительно отказались от шаблонных методов и обновили форму и метод обучения.

Теперь читают лекции по 500 – 600 предметам по 40 с лишним специальностям. Рабочие могут выбрать факультативные предметы. Это очень выгодно им.

Кроме того, консультация проводится не только на установленное время, но и вне него, что очень удобно для рабочих-студентов.

Раньше консультация проводилась один на один между преподавателем и студентом, а теперь в консультации могут участвовать многие студенты, обмениваясь друг с другом мнениями.

Особенно отличающиеся в учебе студенты кончают институт ускоренным курсом.

– Какую роль играют выпускники на месте работы?

– Институт дал первый выпуск в 2015 году.

Теперь каждый год многие студенты получают диплом с отличием. Некоторые из них, оканчивая институт, защищает диссертацию.

Подготовляя дипломную работу, многие студенты выбирают темой вопрос, ждущий ответ на производстве. И их дипломные работы имеют очень большое значение.

Эти работы немедленно применяются к практике и вносят большой вклад в развитие техники на заводах и фабриках, предприятиях, высоко оцениваются на Общереспубликанских научно-технических фестивалях, научных конференциях и выставках.

В Хванхэском металлургическом объединении, на Осоксанском гранитном руднике и других заводах и фабриках выпускники института показывают себя как изобретатели, новаторы, передовики в деле развития науки и техники.

– Что планируется на будущее?

– Сейчас в нашей стране активно продвигается дело строительства государства со способными кардами и повышения уровня знаний всего народа до уровня научно-технических кадров.

В этой обстановке наш Институт дистанционного обучения занимает большое место в плановмерной подготовке кадров, способных управлять техникоемкой промышленностью и модернизованной экономикой на заводах и фабриках, и в подготовке научно-технических сил.

Чтобы удовлетворить эти требования, предусматривается устроить больше аудиторий для проведения лекций в режиме реального времени и принимать больше студентов, еще более развивать существующие системы.

Создаются и пополняются новые системы, помогающие студентам в учебе.

Тогда мы можем внести посильный вклад в превращение всех рабочих страны в трудящихся на интеллектуальном уровне интеллигенции, обладающих объемом знаний выпускника вуза, в полноправных участников научно-технического прогресса. ■

Хозяйственное растение Кымданхва

Кымданхва с давних времен считается ценным растением: с пользой используются его цветы, семена, листья, стебель и корни.

В цветке содержатся флавон, натуральный растительный эстроген, витамины C и E и другие лекарственные вещества, кальций, магний, селен и много других микроэлементов, разные незаменимые аминокислоты.

Эти элементы проявляют жаропонижающее и противораковое, противовоспалительное и антидотное действие, действуют как антиоксидант, повышают иммунитет, ускоряют кровообращение в головном мозгу и сердце, предупреждают старение, устраняют и ослабляют женские заболевания климактерического периода.

Семена укрепляют селезенку и желудочно-кишечный тракт, способствуют заживлению ран.

Цветок, листья, стебель и корни используются прибавками при приготовлении куксу, лапши и хлеба.

Масла, выделенные из семян, используются пищевым маслом, высококачественным смазочным маслом и прибавками к парфюмерно-косметическим средствам.

Это растение с большими и красивыми цветами сажается как декоративное растение на улицах, в учреждениях и предприятиях.

Кымданхва разводится в уезде Хянсан провинции Северный Пхёнъан, в провинции Южный Пхёнъан и других местах Кореи. ■

Медсестра родильного дома

В Пхеньянском родильном доме в первом детском отделении (отделение детской реанимации) работает медсестра Рю Су Ок. Для нее самоотверженный уход за новорожденными стал радостью и смыслом жизни. Она, уже пожилая, не может думать о своей жизни без заботы о новорожденных и кувезе.

Молодая медсестра

4 февраля 1963 года в семье Пак Юн Рёб – ветерана войны произошло радостное событие.

Родилась дочка.

В этой семье были трое сыновей, поэтому девочка сразу стала общей любимицей всей семьи.

Думали и думали, как назвать девочку и, наконец, решили: Су Ок – дорогая, как драгоценный камень.

Родители не чаяли души в ней, и она росла красивой и здоровой.

Когда она стала понимать слова, мать Пак Юн Рёб рассказывала ей о своей жизни.

Во время Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.) она служила медсестрой. Слушая ее рассказ, девочка стала мечтать делать полезное для людей, как мать.

В январе 1980 года, когда кончала среднюю школу, слышала о том, что в Пхеньяне строится родильный дом, оснащенный новейшим оборудованием.

Когда ее спросили, кем хочет быть, она без колебания написала «медсестра Пхеньянского родильного дома».

Родильный дом открылся 30 июля того года.

Среди первых врачей и медсестер роддома была и 17-летняя девушка Рю Су Ок.

«Ухаживай, как родная мать»

Желание сбылось, но у Су Ок было больше беспокойства, чем радость.

У нее не было и опыта, и знаний.

Более того, она должна была работать не с нормально родившимися детьми, а с недоношенными или с недоразвитыми.

Как бы догадав ее духовное состояние, старшая медсестра Ли Хе Гён, многоопытная в клинической практике, советовала ей:

– Во всем деле должна быть уверенность в себе. Важнее всего обращаться к детям, как родная мать. Старайся ухаживать за ними, как родная мать. Тогда дети поймут тебя.

Она старалась ухаживать за детьми, как родная мать.

Дорожа каждой минутой, она читала много книг и училась опыту у других медсестер.

Она училась и иностранным языкам, чтобы читать иностранную медицинскую литературу.

После рабочего дня она, откладывая отдых, с матерью проводила клинические опыты на моделях.

Упорно накапывала опыт, повышала свою квалификацию и стала одной из лучших медсестер в родильном доме.

Слова старшей медсестры «Ухаживай, как родная мать» стали духовной опорой, поддержавшей ее 38 лет в самоотверженной работе с новорожденными.

Дорогое имя

В 11 часов вечера 2 января 1990 года перед роддомом резко остановилась «Скорая помощь».

В машине была беременная женщина, пострадавшая от несчастного случая.

Сразу перенесли ее в операционную. Родился недоношенный ребенок (примерно в 200 дней беременности). Состояние новорожденного было очень плохим.

Вес не дотянул до 2 килограммов. Пульс и кровяное давление были ненормальными, еле ощущалось дыхание.

Положили ребенка в кувез. Началось интенсивное лечение.

По состоянию роженицы и ребенка созывались консилиумы. Каждый день непрерывно вливались в их тела дорогие лекарства и питательные средства.

Продолжалось лечение день и ночь, и на сотый день роженица и ребенок покинули роддом здоровыми. Их медсестра была Су Ок.

Этот случай свел Су Ок с семьей рабочего Пхеньянского завода текстильных машин Ли Сон Чхора. Родители дочки решили дать ей имя Ха На (хана - одна) в смысле, что ее судьба неотрывно, как одно целое, связана с заботой Су Ок.

Дочка стала привязываться к ней, как к матери, и звала ее «мама».

В своем дневнике Су Ок писала: «Мама!

На свете нет более красивого и святого слова, чем "мать". Поэтому человек перед этим званием испытывает самую большую радость и счастье жизни. Как я счастлива, так как я достойно могу ставить себя рядом с этим дорогим званием».

Ха На окончила институт и работает врачом в этом же роддоме.

Чвэ Соль Ми

Рю Су Ок *(первая справа)* **подготовляет медсестер.**



Новое средство от диабета





В последнее время смешанная компания «Конган (Здоровье)» при Министерстве здравоохранения разработала новое средство от диабета, считающегося одной из трудноизлечимых болезней.

Известные средства от диабета при длительном употреблении проявляют такие нежелательные побочные действия, как гипогликемия, расстройство пищеварения и дисфункция печени.

Был случай, заставивший исследователей компании обратить внимание на это.

Однажды исследователь Ким Дон Сук побывала в больнице, лечащей нарушения обмена веществ.

Она встретила больного, который жаловался, что он при слабой печени захватил диабет, при употреблении средства от диабета страдает печень, и, наоборот, лекарство, помогающее укреплению печени, повышает количество сахара в крови.

Когда она рассказала об этом, исследователи думали, что новое средство от диабета должно быть многофункциональным, не только регулирующим количество сахара в крови, но и охраняющим и другие органы.

До этого были такие средства корёской медицины, но их изготовление требовало больших издержек, поэтому не могли удовлетворить спрос.

Исследователи смело расширяли круг изучения лекарственных материалов до сотен видов сырья – листья тыквы и другие лекарственные растения, которыми богата наша страна. И они обратили внимание на софору, легко добываемую в горах и на поле страны.

Продолжавшиеся опыты показали, что в этом растении богато содержатся действительные факторы, усиливающие выделение инсулина клетками поджелудочной железы.

Они выделили биологически активные вещества из софоры методом корёской фармацевтики и, используя их как главное сырье, изготовили высокоэффективное лекарство.

Фармацевтические элементы, содержащиеся в нем, нормализируют нарушенный от недостаточного действия инсулина обмен веществ при диабете, заметно устраняют субъективные признаки вызываемых диабетом нефроза, ретинопатии, невроза.

Особенно не было гипогликемии, расстройства пищеварения, дисфункции печени и других побочных действий.

По клиническим опытам в лечебно-профилактических учреждениях, новое лекарство показало высокий эффект не только при инсулинонезависимом диабете, но и при инсулинозависимом.

Житель из квартала Хэун-1 Пхёнчхонского района Ли Ман Соб сказал:

– До недавнего прошлого от диабета я не раз впадал в ком и не мог выходить из дома. Но, принимая средство от диабета «носам глибен», я стал двигаться самостоятельно. Теперь я живу с верой в будущее.

Метод изготовления нового средства от диабета, устранившего недостатки других лекарств по лечебному эффекту и по побочным действиям, зарегистрирован патентом КНДР.

Чхэ Гван Мён

Страсть к спорту – источник новаторства и созидания



Корреспондент нашего журнала беседовал с секретарем Тэсонской районной комиссии по делам физической культуры и спорта города Пхеньяна Ким Ён Иром.

– Какие были успехи вашего района в спорте?

– Сегодня во всей стране наблюдается большой интерес населения к спорту. Не составляет исключения наш район.

Футболистки районной детско-юношеской спортивной школы 6 раз завоевали первенство на Общереспубликанских спортивных соревнованиях ДЮСШ, ученики нашего района стали 9-кратными победителями в настольном теннисе среди мальчиков на Общереспубликанской спартакиаде детей и школьников на приз «Ченирбон», 5-кратными победителями в бадминтоне.

Кроме того, в 2015 году на городских соревнованиях работников руководящих учреждений районов (уездов) работники нашего района заняли первое место в настольном теннисе, а в 2016 году на соревнованиях между работниками руководящих учреждений районов (уездов) по случаю Дня Звезды заняли первое место в баскетболе.

– Чем можно объяснить факторы достижения таких успехов?

– Этому способствовало то, что физкультура и спорт стали массовыми и вошли в жизнь.

Наша комиссия часто организовала соревнования между заводами, фабриками, между сельхозкооперативами, между учебными учреждениями и между соседскими группами жильцов по футболу, волейболу, настольному теннису, баскетболу и другим видам спорта. В соревнованиях участвовали председатель районного народного комитета и другие руководящие работники районных учреждений. По их примеру стали активно участвовать в массовой физкультурно-спортивной деятельности работники учреждений низших инстанций и рабочие предприятий. Особенно привлекают внимание их занятия оздоровительным тхэквондо, массовой аэробикой и физическими упражнениями по комплексу «Здоровье народа» по дням физкультуры и спорта. В учебных заведениях во внешкольное время проводятся разные виды спортивного мероприятия. Таким образом наш район во все времена года кипит спортивной жизнью.

Районная комиссия по делам физической культуры и спорта заново обустроила кабинет распространения знаний спортивной науки и техники, чтобы ознакомить работников учреждений и предприятий с новостью республиканских и международных соревнований, новыми правилами игр и другими элементарными знаниями спорта и содействовать проведению всей физкультурно-спортивной деятельности на научной основе.

Более 96 процентов трудящихся района достигли лимита комплекса «Всенародная проверка физической подготовки».

В такой обстановке выросли и спортсмены, показавшие себя на международных соревнованиях.

– Прошу назвать их.

– Бывшие ученицы районной ДЮСШ – футболистки Чон Бок Сим, Ким Ок Сим, Чон Мён Хи и Ли Чин Ок добились больших успехов на международных соревнованиях и в один и тот же день получили звание Героя Труда и Народной спортсменки, а их учитель-наставник Кан Чхоль Нам – звание заслуженного учителя. Есть и десятки заслуженных спортсменов и мастеров спорта Республики, включая народных спортсменок Юн Сон Ми и Чвэ Гён Им, внесших большой вклад в завоевание первенства на соревнованиях по женскому футболу на Кубок Восточной Азии в рамках Восточноазиатской футбольной федерации – 2015.

Активно проводится массовая физкультурно-спортивная деятельность.





– Значит, благодаря тому, что спорт стал массовым и вошел в быт населения, в районе быстро развивалась спортивная техника. Как изменился облик района?

– Районный спортивный зал перестроен по-современному. Создано 4 спортивных парка. Во всех подразделениях устроены спортивные сооружения.

Массовая физкультурно-спортивная деятельность внесла в жизнь населения романтику, веру в будущее, способствовала выявлению благородного духа взаимной помощи и заботы, укреплению сплочения коллективов, что привело к достижению успехов в производстве. Многие предприятия каждый год перевыполняют народнохозяйственный план. В больницах, учебных заведениях и других учреждениях совершаются новаторства. Реальная действительность показала, что страсть к спорту является источником новаторства и созидания. Мы и впредь будем массовой физкультурно-спортивной деятельностью превратить наш район в цивилизованный и кипучий уголок. ■

Мечта тренера



В июне 2015 года в Польше проводился Чемпионат мира по тяжелой атлетике среди юниоров.

На этих соревнованиях корейский штангист Пак Чон Чжу в весовой категории до 62 килограммов занял первое место в рывке и толчке и по общему зачету, и получил 3 золотые медали.

На пьедестале он сказал:

– Я хочу передать эту медаль моему тренеру, поведшему меня к успеху.

Кто же этот тренер, которого победитель соревнований на пьедестале почета мысленно поставил рядом с собой? Это был тренер Спортивного общества «25 апреля» Ли Чхоль Нам.

Он еще в детстве очень любил тяжелую атлетику.

В телевизоре он с завистью смотрел на игру штангистов-силачей и в воображении ставил себя рядом с ними.

В 14 лет, как желал, начал заниматься тяжелой атлетикой, и был переведен в Пхеньян.

«Непременно золотой медалью прославлю родной край, где я родился, где играл вместе с ребятами на песчаном берегу», – поклялся он, прощаясь с родиной.

Но он не смог осуществить свою мечту. В апреле 2000 года на тренировке получил серьезное ранение, и пришлось ему оставить тяжелую атлетику.

Все же он не мог так оставить свою мечту и решил стать тренером.

После чемпионата поздравили его с успехом ученика. На это он сказал:

– Это первый успех, осуществивший мою мечту. Вы увидите еще много новых Пак Чон Чжу среди мировых мастеров-штангистов.

Он не бросит слова на ветер.

Его ученики подтвердили это своими успехами.

В 2017 году на Чемпионате Азии по тяжелой атлетике среди юниоров на соревнованиях среди юношей в весовой категории до 69 килограммов занял первое место Пак Чон Чжу, в 2017 году на Чемпионате Азии по тяжелой атлетике на соревнованиях среди мужчин в весовой категории до 62 килограммов первое место занял Син Чхоль Бом, а второе – О Ган Чхор, на XXIX Летней универсиаде, на соревнованиях по тяжелой атлетике среди мужчин в весовой категории до 62 килограммов первое место занял Син Чхоль Бом.

За эти успехи Ли Чхоль Нам был выбран одним из 10 лучших тренеров КНДР 2017 года.

Небольшой рост, светящиеся разумом глаза, сжатые губы…

На первый взгляд он дает впечатление не темпераментного спортсмена, а требовательного и собранного тренера.

Самым важным он считает высокую требовательность.

И когда ощущалась непосильная нагрузка, и когда повторялись упражнения, выжимающие пот, он никогда не изменял тренировочные задания и план.

Он верит, что подобно тому, как без труда нет плода, только упорная тренировка обещает успех.

Он подбирает кандидатов-штангистов по физическим данным и коронным приемам, анализирует современное направление развития тяжелой атлетики и игры знаменитых штангистов, разрабатывает тактику игры.

В свободное от тренировки время заботится о питании и здоровье спортсменов, об обеспечении их отдыхом и их жизни.

Следит и за тем, чтобы они не теряли аппетита, приносит им вкусные кушанья, не забывает их день рождения.

Его сердечное отношение к спортсменам служит фактором, объединяющим тренера и учеников в дружный коллектив.

– Они же представляют собой мою мечту и будущее. Каждая медаль, которую они приносят, наводит меня на мысль о моем родном крае, о дорогих людях и об Отчизне, и вызывает у меня гордость за свое дело, – говорит он.

Его мечта, связанная с золотой медалью, как вчера, и сегодня будет сопровождать его жизнь.

Ким Сон Мён

Рассказ

Манбуам

Ли Мён



(Продолжение. Начало см. в №№ 3, 4)

Со стороны устья реки Тэдон дул сырой вечерний ветер. Син Е Рим от грустного воспоминания того, что было год назад, и тревожной думы о том, что муж занят заменой сеянцев, не могла сказать ни слова. Нудную тишину первым нарушил Чвэ Ир.

– Для создания новой оперы мне поручили готовить молодых артистов и выбрать лучших артистов. В этих целях и проводится конкурс солистов… Я хочу рекомендовать в правление театра вас.

– Мне трудно решиться в этом вопросе.

– Думаете о деле мужа?

– У него еще много работ там.

– Я думаю, что он – сотрудник ботанического института Академии наук, поэтому нет причины, чтобы он обязательно оставался там. Он – не растениевод, поэтому селекционную работу может проводить в Академии наук в значительно лучших условиях.

– Может быть. И я соскучилась по театру. Спасибо за внимание.

Она признала, что Чвэ Ир предлагает это из истинной доброжелательности. Но она не знала мнения мужа и к тому же не хотела решить свой вопрос нечестным путем, по знакомству.

Но на следующий день на конкурсе она определилась лучшей сопрано. И у нее сердце трепетало от радости, как листья от ветра. Известные артисты и руководители художественной труппы столицы горячо поздравили ее. Беря ее за руку, советовали выступать на центральных сценах. И Син Е Рим убедилась, что перед ней открылся путь к большим сценам. Это был широкий путь к новой жизни, открывающийся не часто у человека.

2

– Е Рим, смотри на мои цветки портулака крупноцветного. Красивы, правда? Какие миленькие! Вышла утром и увидела – за ночь бутончики раскрывались. А почему у тебя цветки так жалки. Да бутоны даже не распустились. Как это так. Мы с тобой в один день посеяли семена. Почему это так? – говорила подруга.

Непрерывные, монотонные стыки колес вызывали у Е Рим воспоминание о далеком прошлом, когда она была девочкой.

«Тогда я не поняла. Почему мои цветки опаздывают с раскрытием, ведь мы посеяли вместе, одновременно. Не знала, что мои семена падали на плохую почву, – думала она. – О жизни человека тоже можно говорить то же самое. Чвэ Ир сказал, что центральная сцена является плодородной почвой для художества… Окажусь там – смогу ли стать популярной артисткой?.. Тогда что будет с мужем? Возможно, что он в лаборатории института вырастет сеянцы для ветрозащитного леса у Манбуам… Невероятно! Как он решился отдохнуть в Самчжиёнском доме отдыха? Я думала, что и в этот час он мучится со своим хлопотливым делом».

Она несколько дней выступала на сценах пхеньянских театров по приглашению. Когда она собиралась уехать домой, ей передал Чвэ Ир неожиданную весть.

– У Чжин позвонил мне в мой отдел из Самчжиёнского дома отдыха. Он отдыхает там. Просил вам передать, что просматривать за сынишкой просил соседей и пожелал вам успеха.

Она недоумевала.

– Не верится. Сейчас ему не до отдыха. Как он решился… Раз он даже отказался отдыхать в горах Кымган.

– Он измучился бесперспективным делом до того, что ему, наверно, захотелось отдохнуть. Вернется он – посоветуетесь с ним о вашем переводе в центральную художественную труппу. Что касается его перевода, то институт должен согласиться принять человека, долго работавшего на месте. А он сам знает, что условия современной лаборатории института несравнимо лучше, чем на Манбуам.

Поезд мчался. Он, казалось, вступил в горный район. В открытое окно врывалась прохлада с ароматом леса. За окном была темнота.

Е Рим, вдыхая свежим воздухом, не заснула и все думала о новой жизни.

«Почему работать только на Манбуам, когда можно делать то же в институте?» – оправдывала она свою мечту, но вставал другой вопрос – муж не может оставить свое облюбованное место.

Манбуам был такое место, которому была отдана полжизни мужа и с которым связана ее судьба… Во сне она нередко видела счастливую жизнь в красивой природе, но, проснувшись, очень сожалела и пыталась вернуть в сознание то, что переживала девушкой.

Из-за далекого горизонта поднимается ярко-красное майское солнце, синее море рябит, в бескрайнем голубом небе плавают легкие, ослепительно белые облака, над безбрежными зарослями камыша гуляет свежий ветер, на удаленном берегу, окутанном вековой тишиной, кучками стоят карликовые сосны… На этом месте Е Рим начала полную девичьих мечт жизнь.

Син Е Рим вспоминала то место, где впервые познакомилась с Ли У Чжином…

Автобус ехал по извилистой дороге вдали глубокого ущелья. От дождя прошлой ночи дорога разрушилась. На заднем сиденье Е Рим разучивала песню под аккомпанемент на аккордеоне Чвэ Ира. А машина так сильно качала, она не могла брать точные тоны. Пальцы Чвэ Ира то и дело не попадали на клавиши. Когда его голова ударялась о спинку сиденья, аккордеон издавал странные гаммы.

– Так нельзя же, – засмеялась она.

– Да, качает, как скачет сорвавшийся с цепи жеребенок.

В эти дни в весеннюю страду они ехали в сельхозкооперативы северного района страны проводить агитационную работу для крестьян, занятых весенним севом. Агитбригады, организованные из старшекурсников института, направились в разные районы страны. Е Рим состоялась в группе Чвэ Ира. Она пела перед крестьянами и добровольцами, не зная устали, как жаворонок. В этот день они направлялись на горный поселок, находящийся далеко от города.

Автобус поднималась по ухабистой горной дороге. Тут на обочине дороги стоял человек в соломенной шляпе и поднял руку. Когда машина проходила мимо него, она смотрела на него, встретившегося на этой малолюдной дороге. Он склонился вперед, подавленный тяжелым вещмешком на спине. Лицо было мокрым от пота, лившего из-под соломенной шляпы, в глазах – надежда. Это выражение глаз, мигом прошедшее за окном, вызвало у нее неловкость. Не могла она безучастно повернуться от этих глаз. Она подошла к шоферу и шептала.

– Батюшка, нельзя ли взять его?

– Оказывается, сегодня кондуктор попал мне очень добрый, – отвечал с акцентом местного диалога пожилой шофер и остановил машину.

Путник быстро убежал к машине, спешил, но давил его вещмешок, и он шел вперевалку. Поднявшись на подножку машины, он тронул поле шляпы в сторону шофера.

– Поблагодарите ту девушку, – шофер указал ему на Е Рим. Он, снова трогая шляпу, повернулся в ее сторону.

– Ой! – как ошпаренная, она вернулась на свое место. Поднялся взрыв смеха.

Новый пассажир казался очень скромным и застенчивым. Соломенная шляпа и вспотевшее лицо помешали угадать его возраст. А он неожиданно оказался молодым юношей.

Небольшой рост, с широкими плечами, из-за засученных рукавов показались выпуклые мышки, доброе лицо блестело бронзой от пота и солнца. Чвэ Ир за руку пригласил его на свободное место.

– Спасибо… И здесь мне хорошо, – вежливо отказывался он то ли из-за того, что доволен тем, что взял машину, то ли из-за того, что стеснялся сидеть с чисто одетыми людьми с музыкальными инструментами. Он не собирался переступить подножку. К его обуви прилипали клочки желтого ила.

– Молодой человек! Что вы носите? – интересовался его мешком шофер.

– Саженцы тополя. Боялся высыхания корней, и отправился до восхода солнца.

– Куда вы направились?

– К Манбуам.

– Беда! Вы сели не на ту машину. После этого подъема мы повернем в село Мучхан.

– Да? – растерялся он и, нагнув колени, стал стягивать лямки вещмешка.

Тут Е Рим, смотревшая с участливостью на него, неожиданно, не помня себя, встала…

(Продолжение следует)

Новый облик мультфильмов



В Корее главной базой создания мультфильмов является Корейская киностудия мультфильмов «26 апреля».

Близкий друг

Мультфильмы, производящиеся этой киностудией особенно с применением технологий создания 3-D мультфильмов, проводят зрителей в невиданный мир.

С самого начала эта киностудия, отказавшись от метода создания развлекательных фильмов, делала детские фильмы на разные темы, разного стиля, отвечающие мыслям и чувствам корейского народа.



Особенно популярными становились фильмы, отвечающие возрастно-психологическим особенностям детей.

Эти фильмы были близким другом детей, помогавшим им постичь сущность предметов и явлений и расти человеком, сочетающим в себе духовное богатство, моральную чистоту и физическое совершенство.

Особенно серия мультфильмов «Умный барсук» высоко оценивалась у зрителей Франции и других стран.

Усердно занимаются созданием мультфильмов.



После согласно требованиям быстро развивающейся технологии производства мультфильмов в мире, с конца 1990-х годов киностудия начала давать мультфильмы не только специально для детских зрителей, но и для зрителей всех возрастов и всех профессий.

Наряду со съемкой фильмов с рисунков и кукол применялась технология съемки 2-D и 3-D фильмов. Эти фильмы дают зрителям много знаний и урока.

Первым вышел мультфильм «Трое в фантастическом мире». За ним последовали «Трое друзей» и «День в детском лагере».

Создавался многосерийный мультфильм «Юный богатырь».

Вначале этот фильм должен был 50-серийным.

Но учитывая популярность этого фильма не только у детских, но и у взрослых зрителей, кинематографисты решили сделать его 100-серийным.

Дополненные серии в правдивых художественных образах показывают высокий патриотизм, освоение боевым искусством и прекрасные обычаи народа Когурё и то, что те, кто нападал на Когурё, являются не просто шайкой жестоких разбойников, а коварными и опасными агрессорами, пытающимися покорить другие страны и поработить другие нации.

Эти мультфильмы широко демонстрируются, стали близким другом в жизни не только детей, но и взрослых.

Первый мультфильм на историческую тему

В последние годы работники киностудии на основе накопленного опыта в ходе развития технологии производства мультфильмов дали первый мультфильм на историческую тему «Ко Чу Мон».

Ко Чу Мон (298 – 259 гг. до н. э.) был реально существовавшей личностью, основавшей первое в Корее феодальное государство Когурё (277 г. до н. э. – 668 г. н. э.).

В мультфильме, каждая серия которого продолжается 30 – 40 минут, трудно было показывать исторические личности и большой объем исторических фактов данного периода.

Вспоминая то время, писатель О Ён Рим говорит:

– Для нас производство мультфильма на историческую тему с действующим персоналом – реально существовавшей личностью – было непочатой областью. Было много головоломных проблем.

Были и неудачи.

Причина была в том, что в изображении персоналов повторяли традиционные методы создания образов – фантазии и преувеличения.

Большое внимание обращалось на создание образа Ко Чу Мона как одного из простых людей общества того времени, как человека, который, преодолевая всякие трудности и препятствия, отдает всего себя сплочению соплеменников.

Использовались издавна передававшиеся легенды и предания о том, что он метко стрелял из лука и что, когда он уходил, мать дала ему семена ячменя.

На основе так созданной сценарии с применением технологии производства 3-D мультфильма вышел этот мультфильм, который сразу захватил сердца зрителей.

Начальник литературного обединения Пак Хак Мун сказал:

– Этим мы сделали только первый шаг в создании мультфильмов на исторические темы. На этой основе мы будем создавать все такие фильмы, как учебник истории.

Ким Е Рён





Рабочие-баскетболисты

В августе прошлого года в Пхеньяне проводились Общереспубликанские баскетбольные соревнования между рабочими командами (в области электроэнергетической промышленности).

Соревновались в двух группах между командами электростанций и между командами сети электроснабжения.

В первой группе первое место заняла команда Восточнопхеньянской ТЭЦ. Кто же отличался в этой команде?

Фактор победы

Ли Ён Гван давно работает лаборантом в металлолаборатории и является секретарем непостоянного массового физкультурно-спортивного общества ТЭЦ.

Участвуя в массовой физкультурно-спортивной деятельности, он освоил фундаментальные знания физкультуры и спорта, и часто выступая на соревнованиях по разным видам спорта, показывал свои способности. И стал тренером команды.

Когда сообщалось о предстоящих соревнованиях, многие не верили в победу своей команды.

Но Ли Ён Гван за два месяца, оставшиеся до начала соревнований, вложил все свои силы в подготовку команды. Много читал спортивные книги и другие материалы, разрабатывал свою тактическую систему и согласно этой системе проводил тренировку команды, внушая баскетболистам сознание рабочих, отвечающих за обеспечение страны электроэнергией.

Когда поздравили его, вернувшегося с переходящим знаменем победителя соревнований, он сказал, что фактором победы было убеждение в том, что «поверишь в свои силы – непременно победишь».

Организатор Чом Бом

Рабочий турбинного цеха Чон Бом учится без отрыва от производства в Институте дистанционного обучения. В прошлом году сыграл большую роль в перестройке турбины для повышения ее КПД.

Он является капитаном команды.

Как организатор игры, переходя от обороны в стремительное нападение, поддерживал надежные связи с нападающими, чтобы они могли забрасывать мяч под корзиной и с далекого расстояния и вели игру согласно воле тренера.

В финальном матче с командой Пхеньянского теплоэлектрообъединения создался такой напряженный момент, когда исход игры решался последнее одно очко, а осталось несколько секунд до конца игры. Он, помогая друг другу, вместе с нападающим № 9, забросил мяч в сетку, игравший решающую роль в победе команды.

Зрители, с замиранием сердца наблюдавшие за игрой, после игры хвалили его как умелого организатора.

Мастер заброски № 9

Ким Гван Хёк – оператор фильтрующей машины в процессе фильтрации химического цеха ТЭЦ.

Он работает здесь всего 7 лет.

Он играл как активный нападающий.

Способный быстро ориентироваться в обстановке игры, он, восхищая зрителей, стремительно бросился вперед, не хуже профессионалов забрасывал мяч, вплотную поступив к сетке, или с далекого расстояния.

В его заброске мяча в 60 – 70 процентах был трехочковым.

Он, не ослабившись после этой игры, решил вложить свои силы в дело внедрения в этом году автоматической измерительной системы в процесс фильтрации.

Баскетболисты Ким Вон Бок, Ким Ён Ир, Ан Гён Чхан, Рим Пхён Ир и Чха Сон Хван являются рабочими разных цехов ТЭЦ.

Все они, представители рабочего класса нового поколения, показывают себя как передовики производства.

Они стараются активно участвовать в массовой физкультурно-спортивной деятельности, чтобы физически закалять себя и вкладывать свои силы в выработку электроэнергии.

Сим Хён Чжин





Стараются увеличить производство электроэнергии.







Теплый дом

В уезде Тонрим провинции Северный Пхёнъан возвышается гора Мунсу.

У подножия этой самой высокой горы уезда расположен Тонримский уездный дом отдыха для крестьян. Вид здания дома отдыха удачно вписывается в красивый окружающий пейзаж.

Нас встретила заведующая домом отдыха Хон Сон Хи. Она сказала, что этот дом отдыха открылся недавно, но уже здесь многие крестьяне проводили приятное время отдыха.

Здесь отдыхают крестьяне в зимние и летние свободные от земледельческих работ месяцы. Сейчас отдыхает последняя партия зимнего сезона.

Она показывала нам разные помещения.

В двухэтажном здании находились двухместные и четырехместные номера, культурно-развлекательный зал и столовая.

В номере 205 мы встретили молодого человека, который, сидя на кресле, читал книгу.

Он был тракторист из села Рёнсан. Он сказал, что всего несколько дней назад проливал пот на полях, а не думал, что будет проводить приятное время, что здесь познакомился с товарищами, приехавшими с разных мест и, вместе соревнуясь по *сирым* (национальная борьба) и проводя поход по горным тропам, сблизились, как члены одной дружной семьи.

В другом номере крестьянин из села Сансон сказал, что он чувствует себя неловко при мысли, что в этом прекрасном, как дворец, здании отдыхают труженики села, не являющиеся героями и не совершившие никаких подвигов, и обещал, что будет работать больше и станет крестьянином-героем, крестьянином-патриотом.

В широком зале второго этажа шли спортивно-развлекательные игры.

Одни играли в настольный теннис, другие собрались вокруг шахматной доски и доски для игры в *ют*.

Сменились шахматисты, стали раскладывать фигуры.

«Слабому игроку – первый ход!», «Не будет обратного хода!», – объявили «регламент» игры.

Игра становилась все ожесточеннее.

Вдруг раздался ликующий голос «шах!» Крестьянин из села Чхонган просит соперника вернуть фигуру, напоминая, что в прошлый раз сам он уступил ему. А тот добродушно отвечает: «Было ли такое! Тогда придется уступать». Раздается взрыв хохотов.

Проводят веселые дни отдыха.



С балкона второго этажа открывалась новая панорама – водяная горка, бассейн, небольшой водопад для приема целебной ванны. Заведующая сказала, что летом еще красивее, и читала строки стихов, оставленных отдыхавшим здесь в летний сезон.

Как мне хорошо!
Стремительно спущусь
с водяной горки,
Внизу ждет меня водопад.
Сижу, принимаю
солнечную ванну.
А зовут меня лодка
и волейбол.

Оживленно у качелей
и площадки борьбы.
По горным тропам
поднимаюсь на беседку.
Внизу вижу гору Мунсу
и водоем.
Само собой поется:
«Не завидуем никому на свете».
Пускаюсь в пляску.

Мы поднялись на эту беседку.

На склоне горы Мунсу, покрытой густо растущими сосной, дубом и кленом, находится скала Рёнган, на которой, по легенде, оставил отпечатки лапы дракон, поднимаясь в небо. Оттуда видим игру волейболистов, туда ветром приносятся веселые смехи женщин, качающихся на качелях, как небожительницы.

Мы были обворожены красивыми видами окружности. Заведующая сказала, что раньше здесь росли одни кустарники, не было приличных горных троп, произошло сотворение горы, и она сама, когда поднимается туда, захочется читать стихи.

Мы вошли в зал, где пели и танцевали. Девушки дома отдыха пели под аккомпанемент гитара, а отдыхающие танцевали, среди них были супруги.

Радость отдыха можно читать и на лице крестьянина из села Сансон, довольного тем, что все отмечали день рождения вместе, как родные братья, члены одной семьи, и на светящихся глазах молодого человека, который после военной службы работал всего год, и на щеках с ямочками женщины из животноводческой бригады, радующейся тем, что за эти дни она прибавилась в весе на 4 килограмма.

Одна женщина сказала, что так приятно отдыхает, что не замечает, как течет время, и что все девушки дома отдыха так милы, как родные дочки.

Все отдыхающие говорят, что грустно покинуть это гнездо счастья, теплый дом.

На небе блестят звезды, под мягкими лучами луны в этом «теплом доме» допоздна поют, из окон выливаются песни и смехи, которые вместе с журчанием речки создают особую обстановку горного поселка. ■

Целебное действие каштана

Корейский каштан, богато содержа крахмал, сахар, белки, жир, витамины и другие питательные вещества, положительно действует на здоровье.

Каштан можно употреблять сырым, печеным и вареным, или приготовлять из него разные кушанья.

Можно варить каштановую кашу.

Для этого требуются каштан, рис и чумиза по 100 граммам. Каштановой кашей лечат боли в пояснице, ослабление рук и ног.

Можно приготовить суп с каштаном и свининой. Для этого требуются 500 граммов свинины (без жиру), 250 граммов каштана. Это кушанье очень помогает при хроническом бронхите.

Суп, приготовленный с каштаном (10 граммов), красной ююбой (4 штука) и свининой (без жиру), помогает при кашле от ослабления организма и астмы.

Если принимать по 30 – 60 граммам свежего каштана 3 раза в день, то можно устранять хронический ларингит.

Особенно каштан полезен для старых людей.

Каштаном можно предупредить частые стариковские боли в пояснице и ногах, заболевания коронарных артерий.

Прием по 30 граммам печеного каштана утром и вечером помогает при частой ночной полиурии у стариков. ■

Доктора наук фабрики

Недавно на Пхеньянской фабрике детских пищевых продуктов два человека в один день стали докторами наук.

Доктор-механик

Более 20 лет назад на Пхеньянскую фабрику детских пищевых продуктов пришел молодой человек Пак Гван Хён (ныне заместитель начальника цеха сухого соевого молока).

Первое, что привлекло его внимание, была пена, обильно появлявшаяся в каждом производственном процессе. Пена нередко прерывала переход одного процесса к другому, снижала выход продукции. Даже в последнем, упаковочном процессе из-за пены продукция наполняла тару только наполовину. Но считали это естественным явлением в производстве. В 2001 году он выдвинул смелую идею решить этот вопрос простым методом регулирования высоты перепада и создания разности температуры в поточном процессе.

Еще в детские годы он проявлял большое любопытство к механизмам и любил делать все своими руками, и друзья назвали его «доктором-механиком». Тогда он мечтал о работе на больших заводах.



Поэтому в первые дни работы на этой фабрике он не привязывался к своей работе.

Когда в стране начался «Трудный поход» и останавливались заводы и фабрики, но его фабрика, работающая для детей, не прекращалась, усиливала ровный гул машин. И он стал глубоко задуматься о своей работе.

Его сердце наполнилось чувством гордости за то, что живет в таком большом мире, не заменимом никаким крупным машиностроительным заводом, и он добивался все новых исследовательских успехов, ему припало прозвище «рабочий-доктор».

В прошлом году он проектировал и осуществил модернизацию общего хода производства в цехе, что ликвидировало ручной труд в ходе перехода от одного производственного процесса к другому. За эти успехи в начале этого года ему была присвоена ученая степень доктора наук.

Когда его спросили, что он думает по этому случаю, сказал:

– Хочу поблагодарить нашу фабрику и Родину-мать, которые дали мне понять смысл жизни, гордость за свою работу.

Мать-доктор

Начальник цеха детского сухого молока Ким Ок Сон тоже получила диплом доктора наук в начале этого года. О ней говорят, как о руководителе производственного подразделения из десятков человек, и сильной женщине, которая, несмотря на повторившиеся неудачи и возражения, настойчиво осуществила модернизацию оборудования и добилась большого улучшения качества продукции. Поэтому могут воображать в себе ее как неуступчивого, твердого характера, человека.

На самом деле, она является скромной и тихой женщиной.

Давая рабочим задания, она говорит так спокойно, будто любимая мать советуется с детьми.

Но однажды она повысила голос.

Когда пробный пуск разбрызгано-сушильной печи, построенной для полного размола детского сухого молока, кончился неудачей уже 9-й раз.

И те, кто поддерживал модернизацию печи, вытряхивая из одежды забрызганные капли молока, выброшенные из печи, предлагали, не лучше ли обеспечить связь процессов существующей печью и согласовать проведение модернизации с графиком модернизации всей фабрики.

Начальник цеха резко сказала, что они взялись за модернизацию,



чтобы улучшить качество и давать нашим детям более вкусный и питательный продукт, и что тот, кто не уверен в себе, должен уйти.

Вспоминая тот день, главный инженер говорит:

– Да, она была права. Она считала модернизацию не просто вопросом технического прогресса, а связывала ее с взглядами и отношением к нашим детям, будущему Родины. Когда опыт прошел успешно, говорили, что этот успех стоит значения докторской диссертации. Но она сказала, что работала не для ученой степени, что хотела только, чтобы ребенок, не утоляющий голода грудью матери, получал наше молоко.

Когда мы говорили ей, что слышали о ней много хорошего, она смущенно, с улыбкой сказала:

– Как бы ни хлопотно, все матери чувствуют себя счастливыми, когда детям хорошо. Откровенно говоря, мне очень приятно получить диплом доктора, но для меня более важно чувствовать гордость за то, что при нашем благодатном строе, проводя время в бурной общественной жизни, как мать двух дочерей сделала что-то, достойное звания матери.

Ее с уважением и любовью зовут «матерью-доктором».

Ли Сон Чхор

Кулинария Кореи



Корреспондент нашего журнала беседовал с секретарем Общества кулинаров Кореи Чо Хи Гуком.

– Что делается для продолжения и развития традиционной национальной кулинарии?

– Это является главной задачей нашего общества.

Для этого регулярно проводятся конкурс кулинаров, дегустация, курсы, практика и др.

Каждый год проводятся общереспубликанские конкурсы по приготовлению *куксу*, блюд из дикорастущих съедобных растений, *тончжичжук* (жидкая каша для дня зимнего солнцестояния), напитка *макколи* (рисовая брага), *сукток* (хлебец с полынью).

Эти мероприятия проводятся не просто как конкурсы, а в целях сделать блюда корейской кухни лучшими в мире.

– Какие успехи в развитии корейской кухни были достигнуты обществом в последние годы?

– Прежде всего широко проводились работы по изучению и развитию местной кухни.

В последнее время провинциальные общества добились больших успехов, прилагая усилия к обнаружению и развитию блюд, хорошо отражающих географические условия – море, горы и равнины – и местные обычаи.

Выисканы были десятки новых местных блюд и рецепты их приготовления были внесены в список нематериального культурного наследия Кореи.

Из них были блюда, которые приготовлялись специально для угощения гостей или на праздники, но большое место занимают свойственные для каждой местности блюда, которые приготовлялись каждой семьей давно для повседневного питания. Такие блюда может приготовлять легко любой человек.

Наше общество проводит активную работу по созданию и распространению новых блюд, отвечающих потребностям питания населения.

Так появились кукурузная шаурма и сотни других блюд.

Кроме того, широко знакомит население с методами приготовления пищи, чтобы улучшить питание людей.

Сегодня корейская кухня обогатилась новыми специфическими видами пищи, а выбор материалов, форма и метод приготовления – все процессы кулинарии переведены на научную основу.

Блюда, представленные на VIII конкурсе кулинарного искусства, проводившем по случаю Дня Звезды в этому году, показали заметное развитие кулинарии Кореи, поставленной на научную основу и отличающейся художественным оформлением.

– Какие работы общество предполагает проводить?

– Мы будем проводить конкурсы по кулинарии разными методами, делая приоритет национальным блюдам.

А также издавать такие общедоступные книги «Основы кулинарии», «Блюда корейской кухни на все времена года», видеоролики «Справочник хозяйки» и др., помогающие развитию повседневных и популярных блюд.

Будут проводиться выставка научно-технических достижений в кулинарии, технический конкурс и показные семинары поваров и официантов для накопления и распространения положительного опыта. ■

Ежегодно проводится конкурс кулинаров.



Создатели национальной одежды



Ким Ми Ран.

В ателье национальной одежды при Корейской объединенной компании «Минье» шьют замечательную корейскую национальную одежду.
Кто там работает?

Гордость создателя корейской одежды

В кабинете технической подготовки работает Ким Ми Ран.

Еще молодая, чуть больше за 30 лет, она признана большим мастером по корейской одежде в Корее.

Она связала свою судьбу с корейской одеждой под влиянием семейной обстановки.

В этой обстановке Ми Ран рано стала рисовать и любила нарядить куклы одеждой, приготовленной ей же.

Ей очень удалось рисовать куклы бабушки и особенно много персоналов в корейской одежде.

Она поступила в Пхеньянский университет изобразительных искусств, училась художественному оформлению корейской одежды и после окончания университета пришла в Ателье национальной одежды.

Она вложила все свои мысли в то, чтобы делать модели, отвечающие форме лица, цвету кожи и фигуре человека. Внимательно изучила все это, следуя за всеми встречающимися на улице женщинами, одевшимися в корейские кофту и юбку. И оставила немало смешных историй.

Смекалистая и изобретательная, она скоро стала показывать себя.

Ее модели корейских кофты и юбки удостаивались первой или второй премии на Общереспубликанских выставках корейской одежды.

На XV Общереспубликанской выставке корейской одежды, проходившей в прошлом году, получил высокую оценку ее свадебный наряд.

Традиционный женский свадебный наряд, состоящий из зеленой кофты и красной юбки или из белых кофты и юбки, был высоко оценен за то, что эти одежды, сохраняя традиции и особенность корейской одежды, отражают современный эстетический вкус.

Театральный костюм известных артистов тоже готовится ее руками.

Соотечественники зарубежья и иностранцы нередко приходят к ней заказать корейскую одежду.

– Отдам всю свою жизнь развитию корейской одежды, – говорит Ким Ми Ран.

Золотые руки

Заведующей пошивочным участком работает Пак Сон Рим.

Модели Ким Ми Ран осуществляются одеждой руками Сон Рим.

Она работает здесь более 10 лет, и говорит, что корейская одежда требует очень точной обработки и само шитье ее является искусством.

В годы учебы в средней школе она мечтала шить красивую одежду.

Училась шитью в техникуме (в то время) и стала закройщицей.

Посетив одну общереспубликанскую выставку корейской одежды, она не могла оторвать взгляд от красивой корейской одежды.

Перешла в Ателье национальной одежды и всеми силами старалась лучше освоить метод шитья национальной одежды.

Совершенствовала эстетические взгляды и, чтобы добиться плавности движения рук, занималась каллиграфией и рисованием.

Она стала одновременно швеей и моделистом.

Мужская одежда – кофта и штаны, сшитая ей по ее модели, высоко оценивалась на разных Общереспубликанских выставках корейской одежды, и Пак Сон Рим получила техническую премию.

– Моя мечта шить красивую одежду осуществилась. Когда вижу людей, с удовлетворением носящих сшитую мной национальную одежду, я чувствую гордость за свою работу, – говорит Пак Сон Рим.

О ней, шьющей красиво корейскую одежду, говорят, что у нее золотые руки.

Рим Ок

Пак Сон Рим.



Нематериальное культурное наследие Кореи (18)

Пчеловодство

В Корее с далеких времен создавались и развивались особые методы разведения пчел.

Еще в периоды первобытного и рабовладельческого общества корейцы изучали повадки и особенности пчел, ставили ульи в зоне поселения, наблюдали за поведениями пчел, контролировали их, укрощали насекомых и создавали своеобразные обычаи по пчеловодству.

О пчеловодствах существует много преданий.

В период Корё (918 – 1392 гг.) конным отрядом, сражавшимся с агрессорами в северо-западном участке фронта, командовал Пак Со. Однажды он обратился с призывом к населению крепости собрать ульи, и в глубокую ночь приказал солдатам оставить их в зарослях на пути нападения врагов.

На следующий день враги, наступая, трогали и топтали их.

Встревоженные пчелы нападали на непрошенных гостей. Враги в панике беспорядочно разбегались, сталкиваясь друг с другом, стонали и ревели. Весь отряд в одно мгновение пришел в беспорядок и хаос.

В это время воины Корё из крепости направили на них стрелы и уничтожили более их половины.

Спустя несколько дней Пак Со приказал оставить в зарослях ульи, заряженные взрывчаткой.

На этот раз враги, опасаясь нападения пчел, собрали их в одном месте и сжигали. А ульи разорвались, уничтожив большое число врагов. В крепости поднялся взрыв хохота, а враги, не смея больше сопротивляться, разбежались.

По записям книги «Синчжын тонгук ёчжи сынрам» (Новое дополненное издание «Обозрение всех земель Кореи»), изданной в 1530 году, из 26 уездов провинции Канвон и 22 уездов провинции Хамгён в 13 уездах собирали мед, сбором меда были известны 21 уезд Квандон (ныне провинция Канвон и районы провинции Северный Кёнсан). Это говорит, что пчеловодство широко распространялось очень давно.

После с разведением новых пород пчел пчеловодство получило большое распространение по всей стране.

В навыки пчеловодов входят: знания о породах и повадках пчел, приобретенные опытом и по наследству; знания и обычаи, связанные с наступлением пчеловодного сезона, правильным определением времени, выбором благоприятного места разведения пчел; метод изготовления и использования инструментов; метод разделения или соединения пчелиных семей; метод обработки меда.

Сезон разведения пчел является разным по местностям и удлиняется, переходя к югу.

Методы разведения пчел передаются от поколения к поколению почти без изменений, так как в семьях пчеловодов хозяева передают свои знания и навыки своим потомкам или родственникам.

Теперь широко разводятся пчелы на поселках сельхозкооперативов и животноводческих ферм. Пчеловоды, продолжая опыт и методы старших поколений, применяют новейшие достижения науки и техники и передовые методы, увеличивают сбор меда и производство изделия из него.

В ходе широкого распространения пчеловодства создавались пословицы: «Как встревоженный улей», «Мед сладок, а укус пчелы остр».

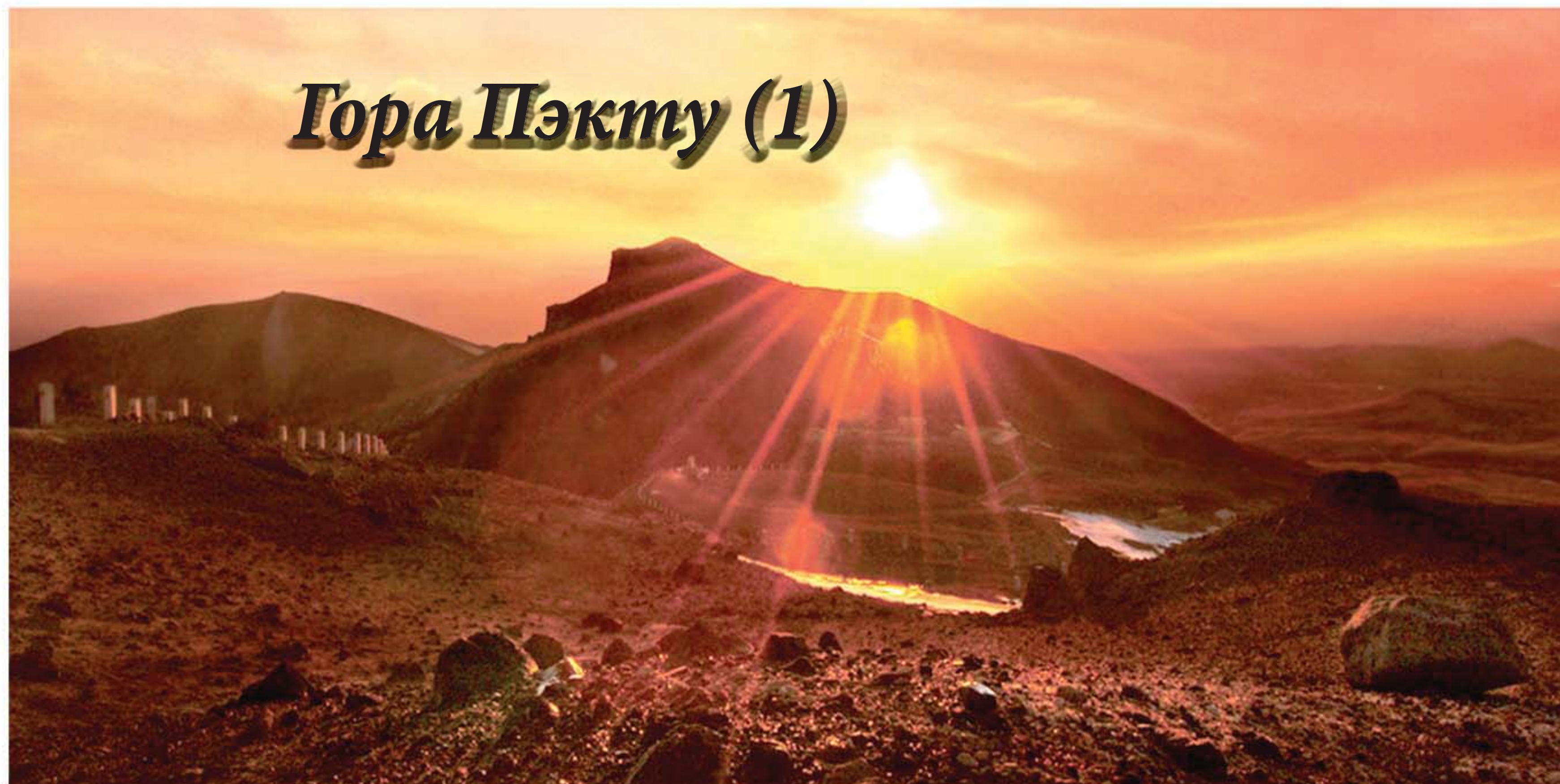
Разведение пчел дает человеку не только мед.

Разведение пчел является трудовой жизнью, воспитывающей у человека трудолюбие и утонченный характер, и эмоциональной жизнью, дающей человеку почувствовать свежесть природы и познать интересные повадки пчел.

Рим Сан Чжун







Гора Пэкту (1)

Гора Пэкту возвышается на севере уезда Самчжиён провинции Рянган.

Образованные в результате вулканического извержения геология и рельеф, многообразные явления погоды, богатая фауна и флора – все это создает уникальную природную обстановку и сделало гору Пэкту одной из 8 достопримечательностей Кореи.

Своеобразный рельеф

Корейская нация считала гору Пэкту родоначальницей гор страны, от которой расходятся горные цепи.

По историческим записям, Большой Пэктуский горный хребет определили главным горным хребтом Кореи и все горные цепи – ветками Большого Пэктуского горного хребта.

Считали, что гора Пэкту является олицетворением достоинства нации и духа Кореи, а дух нации – мудрый, мужественный и чистый, исходил из горы Пэкту.

Примерно миллион лет назад в этом районе от геологического движения трещала земная кора, и произошло вулканическое извержение.

От неоднократного извержения вулкана, его эволюции и развития на горе Пэкту образовался своеобразный рельеф.

Об этом говорит то, что озеро Чхон обступают высокие, более 2 000 метров, вершины, образуя крутые, более 60 градусов, обрывы.


Пик Чангун.

На горе рядами стоят вершины с разницей высоты примерно 150 метров, как ширма.

Издалека выглядит, будто можно свободно проходить между ними.

Но, подходя ближе к ним, можно видеть такие крутые горы, куда трудно влезть наверх, ходить по их гребням.

На горе есть высокие и низкие вершины, остроконечные и плоские наверху вершины.

Из множества вершин находится более 20 вершин высотой более 2 500 метров над уровнем моря.

Можно увидеть самую высокую вершину – пик Чангун (2 750 м), пик Хяндо (2 712 м) и пик Санмучжигэ (2 626 м).

Находятся такие чудные вершины, как пик Пэкун, всегда окутанная облаками, пик Пэкам, сложенная из разных по форме камней.

В частности, пик Пиру, состоящий из крутых скал, известен особым горным пейзажем.

Пик Пиру имеет особую горную структуру и образует сравнительно отчетливую цепь.

Ее гребень, напоминающий острое лезвие ножа, протягивается почти на 1 километр.

На этой вершине находятся скала Ком (Медведь), которая стоит как охранник озера Чхон, подняв передние лапы, скала Сачжа (Лев), скала Мучжигэ (Радуга) и другие причудливые скалы.

Поэтому этот район называют Манмульсан (десять тысяч феноменов) на горе Пэкту. Он так привлекателен, что можно считать зеркалом горного пейзажа.

Таким образом гора Пэкту образована из своеобразного таинственного рельефа, какого не увидеть в других местностях.

Юн Син Ён

Вид горы Пэкту с пика Сачжа (Лев).



Археолог Ким Чон Хи

Ким Чон Хи – археолог периода Чосон феодальной династии, который исследовал и систематизировал исторические памятники Кореи.

Он родился в Ресане провинции Чхунчхон в 1786 году.

В детстве он любил читать книги и писать стихи, закалял свой организм и дух.

Отец, заметив у сына необычную одаренность, направил его учиться к Пак Че Га, продолжающего учение известного ученого школы «Сирхак» Пак Чи Вона.

В 33 года он выдержал экзамен на государственную должность по гражданскому разряду и занимал разные должности, стал замначальника военного приказа.

Его самой большой заслугой является развитие археологии Кореи как новой области науки.

В июле 1816 года он поднялся на вершину Пи на горе Пукхан в Сеуле.

Называли так оттого, что на ней был памятник (*пи*). И он хотел установить, что это за памятник.

День был жаркий, он поднимался на гору, проливая ручьями пот.

Его приветливо встречали монахи буддийского храма Сынга.

Храм был неважным по виду с множеством следов ремонта, а памятник, поставленный у храма, был разбит. Грустно было видеть все это.

В сопровождении одного монаха он поднялся на вершину, с нее открылся широкий вид на все стороны. Стоял тот памятник.

Памятник был покрыт мхом, нельзя было разобрать надпись.

Убрав мох, Ким Чон Хи на памятнике читал букву за буквой.

Надпись гласила: «Король Чинхын и высокие чиновники посетили провинцию».

Он спросил монаха, когда был поставлен этот памятник. Тот ответил, что, по одной версии, в период Корё Ли Ча Гём, имевший большое влияние, сопровождал короля сюда, внес в храм жертвование и поставил этот памятник, а, по другой версии, это памятник монаху Мухаку, поставленный в начале периода Чосон феодальной династии.

Но Ким Чон Хи сказал:

– Нет, памятник был поставлен значительно раньше.

Монах признал свою неосведомленность.

– Памятник поставлен в честь того, что король Силла Чинхын инспектировал границу.

Ким Чон Хи с болью на душе увидел, что исторические памятники остаются без внимания, и решил посвятить себя исследованию истории страны.

Он несколько раз прочитал надпись памятника и спустился с горы.

Так он в 30 лет обнаружил памятник, долгие годы остававшийся без присмотра на вершине крутой горы Пукхан, и точно установил исторический факт более 1 000-летней давности в государстве Силла.

Вместе с тем он выяснил, что слово «Чинхын» на надписи является не названием, подаваемым королю после смерти, а настоящим названием короля.

На высеченной надписи на старинной крепостной стене в Пхеньяне он заметил слово «Сохён», и утвердил, что оно означает разряд должности в государстве Когурё и поэтому крепость была построена в период государства Когурё.

Он исследовал не только железные и каменные изделия с надписью, но и орудие труда и оружие древних людей.

В земляной крепости возле Пукчхона он установил, что считавшиеся предметами «бога молнии» каменные топор и наконечник стрелы были орудиями труда и оружием древних людей.

Убедившись, что «искусственные горы» в Кёнчжу провинции Северный Кёнсан должны быть могилами королей государства Силла, он установил хозяев 4 больших могил.

Сверяя расположение могил королей, указанное в книге «Самгук саги» и других старинных записях, с расположением могил на месте, он определил, что эти могилы принадлежат 24-, 25-, 46- и 47-ым королям государства Силла.

Кроме того, он собрал материалы о надписях на железах и камнях во всех районах страны и издал «Хэдон кымсок мокрок (надписи на железных и каменных изделиях Кореи».

Он, обнаруживая и изучая исторические памятники, уделял глубокое внимание их сохранению.

В августе 1852 года Чон Хи поручил правителю провинции Хамгён сохранение давно остававшегося без внимания памятника в перевале Хванчхо.

Этот памятник до сих пор бережно сохраняется.

Ким Чон Хи как никто глубже осознал необходимость дать правильное объяснение остающихся без внимания и неправильно толковавшихся исторических памятников, собрал и изучал, по-новому анализировал материалы, тем самым внес большой вклад в развитие отечественной археологии.

Сим Хён Чжин

Пубунно

Пубунно был военачальником государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г.).

Обладающий особым боевым искусством, он играл большую роль в расширении территории государства Когурё.

В первые годы своего становления государство Когурё натолкнулось на серьезное препятствие.

Северный сосед, племя Сянби, быстро набирало силы и создавало большую угрозу молодому государству Когурё.

Оно все чаще вторгалось в территорию Когурё, уводило людей в рабов, грабило и убивало. И король созвал сановников для обсуждения мер по обороне страны.

Король обратился к сановникам:

– Что вы можете предлагать?

Выступил вперед старый военачальник Пубунно и сказал:

– Ваше величество, сянбицев силой покорить трудно, но хитростью можно.

Король обрадовался и попросил:

– Выкладывай конкретно.

– Сперва пошлем наших агентов к сянбицам распространять среди них ложные слухи о том, что Когурё – малая страна со слабой армией и боится сопротивляться. Тогда сянбицы сочтут нас слабыми, и не будут заботиться об обороне. Уловив удобный момент, я с отборными войсками кратким путем подойду к вражеской крепости. И Вы с небольшими войсками наступите с юга. Сянбицы обязательно выйдут со всеми своими войсками из крепости и далеко преследуют Вас. Тогда я войду в пустую крепость противника, а Вы повернетесь с удалой конницей и бейте врага. Победа несомненно будет за нами.

Король полностью одобрил идею Пубунно:

– Если осуществится хитроумный план такого непобедимого военачальника, как вы, мы обязательно победим.

Началась операция Когурё.

Агенты, засланные к врагам, дезинформировали их и ослабили их бдительность. В то время Пубунно с ловкими и смелыми воинами втайне наступил через границу.

Все шло по плану.

Когда сянбицы не думали об опасности с Когурё, войска под командованием Пубунно вплотную подошли к крепости противника с севера и засели в засаду.

Король Когурё напал на сянбицев со слабыми силами в авангарде, и противники вышли из крепости, как предполагал Пубунно.

– Пора! Вперед в крепость противника! – Пубунно поднял войска из засады и с ходу занял крепость противника.

Сянбицы, опрометчиво преследовавшие за войсками короля Когурё, догадались, что попали в ловушку, и повернули свои войска, но было поздно.

Король Когурё, повернув свои войска, били противника, а Пубунно, опираясь на крепость, громил врага. Сянбицы, попавшиеся в клещи, унесли большие потери и бросили оружие, встав на колени.

После Когурё приняло племя Сянби в свой состав.

Король Когурё, высоко оценив заслуги Пубунно, отдал ему землю сянбицев, но когда он отказался, вознаградил его 30 *кын* (1 *кын* – 0, 6 килограмма) золота и несколькими лошадьми лучших пород.

Деятельность Пубунно содействовала присоединению малых княжеств к Когурё. По историческим записям, за его большие заслуги его могилу перенесли в Пхеньян вместе с гробницей основателя государства Когурё короля Тонмёна. Перед гробницей короля Тонмёна стоят изваяния военных чиновников, один из них изображает Пубунно.

Пубунно был верным Когурё военачальником, внесшим большой вклад в установку фундамента 1 000-летней державы Когурё, и патриотом-полководцем, посвятившим всего себя осуществлению мечты нации.

Пак Тхэ Хо

Доброе чувство долго сохраняется и не изменяется







Я работаю в Корее уже второй раз – с августа 2014 года по сентябрь 2015 года, с августа 2017 года по сей день.

В КНДР наша делегация Лиги обществ Красного креста и Красного Полумесяца (ЛОКК и КП) оказывает помощь Обществу Красного Креста Кореи (ОККК), которое занимается гуманитарной деятельностью в областях предотвращения бедствий, медицинской помощи, гигиены воды, улучшения благосостояния населения и др.

В любом подразделении сотрудничества Кореи я чувствую хорошее отношение к работе общества Красного Креста. В других странах очень трудно получить содействие со стороны населения, а отношение между ОККК и населением служит примером для других стран.

В 2016 году северные районы Кореи постигло большое бедствие. Тогда ЛОКК и КП, содействуя ОККК, проводила работу по оказанию помощи с использованием людских и материальных источников. Правительство КНДР обратило первоочередное внимание на жилищное строительство. И наша Лига внесла активный вклад в оказание гуманитарной помощи северным районам Кореи.

ОККК проводит гуманитарную деятельность по своему четкому плану.

Обращая главное внимание на укрепление здоровья населения в населенных пунктах в работах по предотвращению бедствий и в медицинских и санитарно-оздоровительных мероприятиях, оно занимается работой по обеспечению медикаментами и ведет устную пропаганду среди населения.

В последнее время в Корее проводится работа по профилактике нового вида гриппа. В населенных пунктах можно видеть многочисленных добровольцев работы общества Красного Креста. Они работают в тесной связи с участковыми врачами. Кроме того, ОККК послало сельским больницам солнечные водонагреватели и системы солнечного отопления, что улучшало условия для медицинского обслуживания. Это вызвало хороший отклик среди населения.

ОККК выполняет свою роль в работах по гигиене воды и улучшению благосостояния населения и в других видах гуманитарной деятельности.

План гигиены воды осуществляется в основном установкой водопроводно-канализационной системы в населенных пунктах, в первую очередь для уединенных домов, находящихся далеко от поселка. Главная задача этой работы – восстановить существующие водопроводно-канализационные системы вместе с построением новых. В ряде районов уезда Кымя провинции Южный Хамгён построена самотечная система водоснабжения, которая хорошо работает и вносит вклад в укрепление здоровья населения.

Помимо того, проводится работа по снабжению водоочистительными пилюлями и подвижными водоочистительными установками для обеспечения чистой водой населения пострадавших районов в случае ЧП, а также работа по санитарному просвещению среди населения.

После оказания помощи ОККК организует техническую практику и курсы для повышения способностей населенных пунктов, чтобы они самостоятельно осуществили продолжительное развитие.

ОККК имеет стройную организационную структуру и характеризуется четкой системой мобилизации. На основе этого оно осуществляет план комплексного развития населенных пунктов. В отличие от прошлого времени одновременно осуществляются разные планы в одном месте, что повышает эффект сотрудничества.

Осуществление этих планов не под силу одному ОККК. В Корее организован Комитет по управлению планами комплексного развития населенных пунктов, где установилась тесная связь между соответствующими центральными и местными учреждениями.

Я, побывав с работниками ОККК в разных местах, часто видел, что местное население встречало и радушно приветствовало нас. Это напоминает одну семью.

Я считаю счастьем то, что работаю ради скромного и трудолюбивого корейского народа.

Такое доброе чувство долго сохраняется и не изменяется.

Иосиф Муямбо, координатор по плану ЛОКК и КП

Joseph Muyambo

















Абэ – продолжатель Тодзио

Тодзио (1884 – 1948 гг.) в 1940 – 1941 годах, занимая пост военного министра во втором и третьем реакционном кабинете министров Коноэ, приобрел известность как «ястреб» в армии. В октябре 1941 года занял посты премьер-министра, военного министра, министров внутренних дел и военной промышленности, образовал военно-диктаторский кабинет министров, в декабре того же года развязал Тихоокеанские кампании. Расширяя китайско-японскую войну, захватил обширные районы Юго-Восточной Азии и Тихого океана, совершил тягчайшие преступления против человеческой морали – ужесточал колониальные угнетение, грабительство и убийство в отношении корейского и других азиатских народов. В начале 1944 года стал совмещать должность начальника генштаба и отчаянно пытался осуществить бредовую мечту о «сфере сопроцветания великой Восточной Азии».

Но в июле того же года с поражениями на всех фронтах вышел в полную отставку правительства. После поражения Японии (15 августа 1945 г.) как главный военный преступник Международным военным трибуналом Дальнего Востока был приговорен к смертной казни через повешение и был казнен в декабре 1948 года.

Абэ относится к послевоенному поколению, но во всем точь-в-точь повторяет поведения Тодзио.

Под влиянием деда, главного военного преступника, он весь проникнут милитаристским ядом, пытается обязательно добиться пересмотра конституции, сделать Японию «имеющим право на войну государством» и, следуя замыслам предков, реставрировать милитаризм.

Для него нестабильное положение и обострение военной напряженности на Корейском полуострове являются тем, чего он так желает.

В прошлом году из-за коррупций потерял доверие народа и от провала неоправданной экономической политики «Абэномикс» создался серьезный кризис власти. Чтобы выйти из такого положения, Абэ, выдавая самооборонные меры Кореи как «угрозу» для Японии и коварно используя обстановку, собирал голоса «за» пересмотр конституции и «строительство военной державы». Поспешно распустив палату представителей, провел досрочные выборы, создал основу, позволяющую ему снова удержаться у власти, долго оставаться у власти.

Все делается по примеру Тодзио.

Если Тодзио пытался осуществить «концепцию о покорении Кореи» и, используя Корею в качестве трамплина, установить господство над всем миром, но этим повлек себя к гибели, то Абэ готов подхалимничать перед США, чтобы осуществить бредовую мечту о «сфере сопроцветания великой Восточной Азии».

От сумасбродства Абэ Япония охвачена тревогой и страхом. Под предлогом защиты от удара баллистической ракеты Кореи в центре города Токио впервые проводилось неожиданно большое учение по укрытию, в часы пик, когда люди возвращались с работы, объявлялась тревога: «предполагается проведение Северной Кореей запуска ракеты», которая потом была объявлена «ошибочной». Таким образом, под потворством правительства создается атмосфера страха.

Из бюджета на 2018 финансовый год выделяется на военные расходы рекордная сумма – почти 5, 19 триллиона иен, чтобы снабдить «силы самообороны» новейшими видами смертоносного оружия и позволить им проводить военные действия в любом регионе мира по «праву на коллективную оборону».

Абэ следует обдумать, к каким последствиям приведет он, идя по стопам Тодзио.

Японская пословица гласит:

«За свое дело отвечай сам».

Абэ должен понять, что если Тодзио, надеясь, захватив Корею, осуществить свои замыслы, сделал страну военной преступной и привел ее к гибели и сам был казнен, то он, под покровительством США проводя анахроническую враждебную политику в отношении Кореи, ставшей стратегическим государством, погубит себя самого и навсегда утонет свою островную страну в пучину моря.

Ким Иль Бон

Памятник Великому монаху Сосан-дэса

Великий монах Сосан-дэса был Чвэ по фамилии, Хюжон по буддийскому названию и Чхонхо по псевдониму, и в память его был поставлен Памятник «Сосан, Чонходан, Хючжон дэса».

Памятник посвящен большим его заслугам.

Во время Имчжинской отечественной войны (1592 – 1598 гг.) корейского народа против японских агрессоров он показал себя как монах-патриот.

Он осиротел в 9 лет и, скитаясь по стране, увидел социальную несправедливость и, отказавшись от нечистой политической арены, в 18 лет стал монахом.

Досконально изучал буддийские каноны и в 1549 году выдержал экзамены на высшие буддийские посты, в возрасте четвертого десятка лет стал крупным ученым-монахом и имел много учеников. Когда вспыхнула Имчжинская отечественная война, он, который находился в горах Мёхян, обратился с призывом к монахам всей страны участвовать в войне ополченцами.

В храме Попхын в Сунане он организовал ополчение из монахов 1 500 и по указу короля стал главным командующим 16 отрядов 8 провинций (всей страны).

Несмотря на большой возраст, за 70 лет, он с ополченским отрядом монахов наступил в Пхеньян и участвовал в боях за освобождение Пхеньянской крепости.

Ополченцы-монахи атаковали вражеские позиции на сопке Моран и заняли часть позиций, и создали благоприятные условия для проведения нашими войсками боевых операций.

Его труды собраны в «Чхонходанчжип (Сборники сочинений Чхонходана)».

Он жил в храме Похён в горах Мёхян и умер в 1604 году.

Могила и памятники были созданы в храме Похён в горах Мёхян и храме Пэкхва в горах Кымган. Памятники имеют разную форму на двух местах. Но надпись памятников была написана знаменитым каллиграфом того времени Ли Чон Гу. Содержание надписи обоих памятников совпадает.

Первый памятник был поставлен в 1630 году, спустя 26 лет после смерти Сосана-дэса в группе могил монахов храма Ансим в горах Мёхян. Когда памятник начал разрушаться, новый памятник поставили в 1711 году за воротами Чоге храма Похён.

Надпись памятника свидетельствует, что Великий монах Сосан-дэса в 45 лет пришел в горы Мёхян и здесь прожил до 85 лет, в 1592 году, когда началась Имчжинская отечественная война, образовал ополчение из откликнувшихся на его призыв монахов и совершил большие подвиги в бою за освобождение Пхеньянской крепости.

Памятник поставлен на прямоугольной каменной подставке и замыкается крышкой корейского стиля, что было обычной формой памятника в 18-м веке в Корее. Высота памятника – 2, 64 метра, толщина корпуса – 0, 29 метра.

Памятник и могила, построенные в храме Похён в горах Мёхян, были разрушены бомбежками американских империалистов во время Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.).

Памятник, находящийся в уезде Кымган провинции Канвон, был поставлен в 1632 году.

Этот памятник, как первый, состоит из подставки в форме черепахи, корпуса и головки.

Весь памятник имеет высоту больше чем в 5 метров и представляет собой очень крупное сооружение.

Черепаха на прямоугольной подставке выглядит внушительной (особенно ее головка) и панцирь покрыт тонко изображенными шестиугольными плитками. Вообще изваяние сделано пропорционально и живо.

Крышка изображает двух сцепленных драконов с бусами между их головами в облаке.

Главное содержание надписи высечено на передней стороне памятника.

Этот памятник по величине и по пластично-художественному отношению является одним из лучших памятников периода Чосон феодальной династии.

Ким Ын Чжон

